

Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 61 • Nr. 30

Mittwoch, 24. Juli 2013

Auflage: 22 570



Ihr Partner für Blech und Lack



Ferdinand-Porsche-Str. 12-14
63500 Seligenstadt

Tel.: 0 61 82 - 84 35 40
Fax: 0 61 82 - 2 40 17

Zertifiziert: DIN EN ISO 9001

Promi-Casting beim Angelsportverein

Frosch-Bar mit DJ Doc am Harressee

Froschhausen (bo) – Das See und Sommernachtsfest beginnt am Samstag, 27. Juli am Harressee. Um 19 Uhr hält Festpräsident Frank Lortz die Begrüßungsansprache, anschließend folgt ein kleiner akademischer Teil mit Gratulationen der Ehrengäste. Um 20 Uhr öffnet die Frosch-Bar mit DJ Doc am Seeufer. Am Sonntag startet das See und Sommernachtsfest um neun Uhr mit dem berühmten „Promi Casting“ und Jubiläums-Cup. Danach ist die Siegerehrung des Castings, Frischschoppen mit Freibier, Live-Musik mit Mike Becker und Traktoren-

fahrten rund um das Auelengelände. Ab elf Uhr wird die Kuchentheke eröffnet. Mit den „Harressee“-Backfischen, eine alte Fischspezialität der Mainfischer, gebackene und geräucherte Forellen, Fischbrötchen, aber auch Bratzen und Würstchen, sowie einem reichhaltigen Getränkeangebot sorgt der ASV für das leibliche Wohl der Gäste. Über weitere Veranstaltungen, die bei den Froschhäuser Vereinen geplant sind, informiert das SHB heute auf Seite 2 ebenso wie über das Feuerwehrfest am vergangenen Wochenende.



Still ruht die Stadt, könnte man meinen. Die Menschen alle im Schwimmbad oder an den Seen der Region? Das Städtchen leergefegt (lediglich das Turmmännchen hat aufgepasst!), der Blumenschmuck im Blickpunkt, über den sich der Heimatbund und viele Seligenstädter freuen. Die Heimatbund-Blumenjury unternimmt bald wieder ihren Rundgang durch Seligenstadt, um die „Stadtflora“-Preisträger zu ermitteln. Reizvolle Fotomotive, wie hier am Anfang der Gerbergasse, gibt's allemal in diesen warmen, nein, heißen Tagen, die - den Vorhersagen zufolge - noch etwas anhalten dürften, vielleicht sogar noch eine Zugabe parat haben.

beko/Foto: jacky

StadtLesen: Seligenstadt als Lesestadt gemeldet

Seligenstadt (red) – Die Veranstaltungsreihe „StadtLesen“ bringt zwei Themen zusammen: die Stadt als Ort der Begegnung, als Heimat, zur Entspannung und das Lesen als Mittel dazu.

Bettina Haenitsch („der buchladen“) hat die Einhardstadt bei der Initiative „StadtLesen“ als Lesestadt 2014 angemeldet.

„Als Buchhändlerin trage ich gerne mit Kulturveranstaltungen zur Bereicherung der Stadt bei. Warum nicht einmal die ganze Stadt zu einem Ort der Worte machen?“

Genügend Klicks bis zum 31. August

Monika Weber von der Seligenstädter Stadtmarketing-GmbH ergänzt: „Wir brauchen bis zum 31. August genug Klicks, um in den Genuss dieser Veranstaltung zu kommen.“

Und alles ist ganz einfach. Wer das Vorhaben „StadtLesen“ unterstützen will, klickt sich im Internet rein unter www.stadtlesen.com/nominierungen-2014/

Interessenten müssen lediglich den Namen der Stadt sowie die Mailadresse angeben.

In den ausgewählten Lesestädten wird an vier Tagen das Buchlesen vor die Bühne geholt und zu freiem Lesegenuss unter freiem Himmel eingeladen.



Die Ehrenplaketten bei der Feuerwehr erhielten während des Feuerwehrfestes in Froschhausen von links: Frank Lortz, Alexander Zöller, Tobias Ott, Frank Köhler und Volker Schmidt. Mehr auf Seite 2.

Foto: Hampe

Inhalt Seligenstadt

15 Jahre Spezialist für Zweiräder Heute im Rampenlicht: Radsport König	Seite 9
Hüttenfest in Zellhausen startet Auch „Urlaubsreif“ mit von der Partie	Seite 19
Bald besserer Verkehrsfluss Umbau der Lichtzeichensignalanlage in Krotzenburg	Seite 22
Impressionen aus den Vereinen Der Redaktion zugesandte Bilder und Texte	Seite 6
Notdienste / Jahrgänge	Seite 2
Vereinskalender / Kirchentermine	Seite 12

Durchschnaufen – aber nur kurz

Ostkreis (beko) – Kurz durchschnaufen. Aber ganz schnell. Es dürfte das einzige und letzte Wochenende 2013 sein ohne „Großveranstaltung“, die Froschhäuser feiern weiter und Zellhausen hat Hüttenfest, aber sonst sind ein paar Tage Ruhe angesagt: Spätestens im August geht's wieder richtig zur Sache. Überzeugen Sie sich in diesem SHB davon.

ILABIER
www.laber-haustechnik.de
Erneuern Sie Ihre Heizung!
Sie sparen Kosten und schonen die Umwelt!
Tel.: 06182 - 84 12 34

• Traumbäder
• Heizung
• Solaranlagen
• Shop

NEUERÖFFNUNG
RÜEGG STUDIO GROßWALLSTADT
RÜEGG FEUERTAGE
27. - 29. SEPTEMBER 2013

Genießen Sie während den Rüegg Feuertagen behagliche Wärme in stilvollem Ambiente und lassen Sie sich von der Faszination Feuer inspirieren!

Öffnungszeiten:
Freitag bis Sonntag: 11.00 - 17.00 Uhr
Sie sind herzlich willkommen!
Wir freuen uns auf feurige Stunden.

STUDIO RÜEGG
SWITZERLAND
Rüegg Studio Großwallstadt GmbH
Grundtalring 33, 63868 Großwallstadt
www.ruegg-studio.de

Sommerzeit
schöne Hände & Füße

Original CND-Shellac
Kratzfest und hochglänzender Nagellack
Mindestens 14 Tage makelloses Ergebnis
(an den Füßen noch länger)

kleine Maniküre
Nägel kürzen und formen, Nagel- und Nagelhautpflege
mit Shellac Farblack bzw. French 20,00 €

Pediküre kosmetische Behandlung der Füße
Fußbad, Nägel kürzen und formen, Nagel- und Nagelhautpflege, Hornhaut entfernen
mit Shellac Farblack bzw. French 34,50 €

body & care
IHR KOSMETIKINSTITUT FÜR ANTI AGING

Telefon (06182) 200622 Frankfurter Str. 17
www.kosmetik-seligenstadt.de 63500 Seligenstadt

BEAUTY-EXPERT
EINTRETEN-RELAXEN-JÜNGER WIRKEN

Öffnungszeiten
MO, DI, DO, FR 9.30-18.00 Uhr
MI, SA 9.30-13.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Die heißen Tipps von Seite 1

Vertrauen ist GUT - Kontrolle ist BESSER! Bevor Sie verkaufen - Kommen Sie zu uns!

Goldankauf bei Juwelier Dalmann
am historischen Marktplatz in Seligenstadt

Silberbesteck Ankauf von Uhren Gold/Silberbarren

5 Gründe warum Sie zu uns kommen sollten

- Ihr Schmuck wird sofort vor Ihren Augen ausgewertet und unverzüglich geschätzt!
- Sie müssen bei uns nichts Neues kaufen
- Das Geld wird sofort und Bar ausgezahlt
- Ehrliche Beratung: 100% seriös und diskret
- Keine versteckten Kosten

Geldene Zeiten für den Kunden - das ist das Motto von Juwelier Dalmann Aschaffenburger Straße 7 mit sicherer Anlage, denn die technischen Geräte, die zum Analysieren von Gold dienen, sind auf den neuesten Stand. Somit ist die Möglichkeit gegeben, den Kunden noch bessere Preise auszahlen zu können. Juwelier Dalmann arbeitet natürlich mit geeichten Waagen und verfügt über modernste Analysegeräte zur Bestimmung des Goldanteils. Passen Sie auf, wenn es um Ihr Gold geht. Per Internethandel wird der Kunde oftmals hinteres Licht geführt, weil dieser einfach unwissend sein Gold per Brief versendet und nicht wirklich weiß, was damit geschieht. „Deshalb seien Sie vorsichtig, zu wem Sie gehen“, rät Juwelier Dalmann. Bei Juwelier Dalmann muss kein Kunde lange warten, sondern darf gleich Platz nehmen. Hier wird kein Kunde für 2 Stunden weggeschickt um den Wert zu ermitteln, dies geschieht direkt vor Ort und Stelle. Wie heißt es so schön: „Wenn's um Gold geht: Juwelier Dalmann!“ Auch im Angebot: Verkauf von Silberschmuck und Edelmetall. www.dalmann.de

Juwelier und Trauringstudio Dalmann
Aschaffenburger Str. 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182/7872489

„Vergiss mein nicht“

Seligenstadt (sofa) – Das Seniorenkino mit der Dokumentation „Vergiss mein nicht“ (Regie: David Sieveking) bieten die Seniorenberatung der Stadt Seligenstadt und der Turmpalast (Bahnhofstraße 14) am Freitag, 26. Juli, um 14 Uhr an. Inhaltlich geht es um David, der für einige Wochen die Pflege seiner demenzkranken Mutter Gretel übernimmt, um seinen Vater Malte zu entlasten. Die Kinokarte erhält man zum Sonderpreis von 4,50 Euro. Der Kartenverkauf startet am 25. Juli um 13.30 Uhr an der Kinokasse.

Erziehung muss sein

Hainstadt (red) – „Baumschnittlehrgang - Erziehung muss sein.“ Dies gilt nicht nur für Kinder, sondern auch für alle Obstbäume. Für den Erfolg einer guten und reichhaltigen Ernte, ist eine regelmäßige Pflege unerlässlich. Dazu gehört auch der fachgerechte Baumschnitt. Doch wie bekommt man das nötige Fachwissen? Der Kleingartenbauverein Hainstadt bietet allen Interessierten einen kostenlosen Sommerschnittlehrgang an Obstgehölzen am Samstag, 27. Juli, um 10 Uhr in der Anlage A (Eingang gegenüber Rewe) an.

Kein Yoga bis Anfang August

Seligenstadt (red) – Die Namasté Yogaschule Seligenstadt an der Fontanestraße hat derzeit Sommerpause noch bis zum 3. August. In dieser Zeit fällt auch das Yoga samstags im Klostergarten aus. Ab 5. August finden wie gewohnt Yogakurse und offene Stunden für Anfänger, Fortgeschrittene, Kinder, Senioren und Ältere mit Bewegungseinschränkungen statt. Infos zur Gruppe: Namasté Yogaschule Seligenstadt, Fontanestr. 12, ☎ 0176 99630643, E-Mail: info@namaste-yogaschule-seligenstadt.de; Internet: www.namaste-yogaschule-seligenstadt.de

Gebet am Donnerstag

Seligenstadt (sofa) – Das nächste Seligenstädter Donnerstagsgebet für Reformen in der Kirche findet am Donnerstag, 25. Juli, ab 20 Uhr in der Unterkirche von St. Marien statt. Schwerpunktthema ist eins der umstrittensten und gleichzeitig am meisten missverstandenen Dogmen der katholischen Kirche: die Unfehlbarkeit des Papstes. Im Anschluss besteht wie immer Gelegenheit zum Gespräch. Eingeladen sind alle, die wieder frischen Wind in die Kirche bringen und sich für eine zeitgemäße, am Menschen orientierte Kirche, einsetzen wollen.

Froschhausener Feuerwehr feierte ihr großes Fest / Auch Ehrenmedaillen gab's

Günter Simon ist nun Ehrenmitglied der Wehr

Froschhausen (bo) – Doppelt Grund zum Feiern hatte die Freiwillige Feuerwehr Froschhausen. Zahlreiche Festbesucher waren gekommen, um den 110. Geburtstag und das 45-jährige Bestehen der Jugendwehr zu feiern. Die Festeröffnung war am Freitagabend mit einem gemütlichen Weinabend rund um das Feuerwehrhaus. Der Höhepunkt folgte am Samstag mit einem Festzug durch die Straßen von Froschhausen. Dazu waren die Ortsvereine sowie befreundete

Feuerwehren aus dem Ostkreis Offenbach eingeladen. Einer der Ersten Gratulanten bei der kurzen Akademischen Feier war Landtagsvizepräsident und Vereinsringvorsitzender Frank Lortz. In seiner Ansprache lobte er die Einsatzabteilung für die gute Zusammenarbeit zum Wohle der Bürger von Froschhausen. Auch Seligenstadts Stadtbrandinspektor Alexander Zöllner und sein Stellvertreter Tobias Ott gratulierten den Kameraden von Froschhausen. Freunde und För-

derer der Wehr erhielten als Dank die Ehrenmedaille der Feuerwehr. Dies waren Frank Lortz, Alexander Zöllner, Tobias Ott, Frank Köhler und Volker Schmidt. Feuerwehrkamerad Günter Simon wurde wegen seiner Verdienste zum Ehrenmitglied ernannt. Tobias Ott konnte im Namen des Ehreneausschusses einen Scheck im Wert von 5.555 Euro überreichen. Das Geld soll dazu genutzt werden, eine Wärmebildkamera für die Wehr anzuschaffen. Der festliche Abend in Frosch-

hausen klang mit der TGS-Kapelle „Blech & Co“ aus. Der Festsonntag begann mit einem zünftigen Frühschoppen nach alter Sitte, dabei wurden 86 Hektoliter Bier gespendet. Musikalisch umrahmt der Spielmannszug der TuS Froschhausen, mit seinem ersten Auftritt in neuer Besetzung, den Frühschoppen. Mit Kaffee und Kuchen am Nachmittag endete das Fest in Froschhausen. Die Freiwillige Feuerwehr Froschhausen bedankte sich bei allen Festbesuchern.



Den Spendenscheck im Wert von 5.555 Euro vom Ehreneausschuss beim Feuerwehrfest in Froschhausen überreichten (von links) Frank Lortz, Tobias Ott und Alexander Zöllner an den Vereinsvorsitzenden Martin Rüdell.

Foto: bo

Ältester Ortsverein Liederfreund feiert vom 9. bis 12. August

Froschhausens Vereine feiern nun kräftig weiter

Froschhausen (red) – Ortsvereine zu begehen. Der ASV Mainfisch begeht beispielsweise den 85. Geburtstag mit einem zweitägigen Fest. Neben dem offiziellen Teil am Samstag, 27. Juli, steht am Sonntag, 28. Juli, das traditionelle Prominenten-Casting auf der Tagesordnung. Um neun Uhr ist Startschuss. Ab elf Uhr beginnt der Froschhäuser Frühschoppen mit Freibier. Nur eine Woche später,

am Samstag, 3. August, lädt die Junge Union zu ihrem Äpfelwoifest in den Schwesterngarten. Der Anstich des Äpfelwoifasses ist um 20 Uhr geplant. Und schließlich rüsten sich Froschhausens Vereinsverantwortliche für den 155. Geburtstag des ältesten Ortsvereines. Der Liederfreund feiert vom 9. bis zum 12. August seinen „Geburtstag“.

Der Vorstand des Vereins-

rings trifft sich am Sonntag, 18. August zu seiner nächsten Vorstandssitzung. Dabei geht es auch um die Vorbereitung der Ausstellung des Arbeitskreises Heimatgeschichte, die am 7. September um 14 Uhr im Innenhof des alten Rathauses startet. In diesem Jahr steht das Thema „Schule in Froschhausen“ auf der Tagesordnung.

Jahrgänge

- Der Jahrgang 1926/27 Seligenstadt trifft sich mit Partner am Dienstag, 6. August, um 17.30 Uhr, in der Gaststätte „Zur guten Quelle“, Grabenstraße.
- Der Jahrgang 1928 Seligenstadt trifft sich zur Geburtstagsfeier am 1. September mit Partnern. Anmeldung bei Erna Kempf/Windeknecht, 22420 oder Jakob Hain, 22925. Die 85-Jahr-Feier findet im Lokal „Zu den Drei Kronen“ statt.
- Der Jahrgang 1931/32 Seligenstadt trifft sich am Dienstag, 30. Juli, um 17 Uhr zum Dämmerschoppen in „Klein's Brauhaus“.
- Der Jahrgang 1941 Seligenstadt trifft sich am Mittwoch, 31. Juli, um 15 Uhr im Ristorante „1744“, Freihoferplatz.
- Der Jahrgang 1942/43 Seligenstadt trifft sich mit Partner am Mittwoch, 31. Juli, um 14 Uhr, am Parkplatz vor dem Kindergarten St. Marien zu einer Fahrradtour. Einkehr in einem Hofladen und bei Firma Köhler in Klein-Krotzenburg. Anmeldung bei Horst Müller, ☎ 24278 oder horst_mueller_sel@t-online.de
- Der Jahrgang 1943/44 Froschhausen trifft sich am Mittwoch, 24. Juli, um 17 Uhr im in „Klein's Brauhaus“, Seligenstadt.
- Der Jahrgang 1943/44 Seligenstadt trifft sich am Donnerstag, 25. Juli, um 15 Uhr im Ristorante „1744“ zum gemütlichen Beisammensein.

Redaktionsschluss für das HEIMATBLATT ist jeweils am Freitag, 10 Uhr. Sinnvoll ist es allerdings, Jahrgangsmeldungen, schon früher an die Redaktion zu übermitteln.

„Einkehren und sich wohlfühlen“

Biergarten am Glaabsweiher

Klein-Welzheim (beko) – Die Gäste vom 29. Juli bis zum 16. August ein abwechslungsreiches, kulinarisches Verwöhnprogramm mit frisch gezapftem Bier vom Fass aus dem Hause Glaab. Anlässlich des 40-jährigen Bestehens des Kinderchores der Germania findet zudem über die gesamte Dauer des Ferienbetriebs eine Fotoausstellung statt. Der Biergarten ist täglich (Montag bis Freitag) von 17.30 bis 23 Uhr geöffnet.

die Gäste vom 29. Juli bis zum 16. August ein abwechslungsreiches, kulinarisches Verwöhnprogramm mit frisch gezapftem Bier vom Fass aus dem Hause Glaab. Anlässlich des 40-jährigen Bestehens des Kinderchores der Germania findet zudem über die gesamte Dauer des Ferienbetriebs eine Fotoausstellung statt. Der Biergarten ist täglich (Montag bis Freitag) von 17.30 bis 23 Uhr geöffnet.

Weitere Informationen im Internet unter www.germania1895.de

Notdienste

Ärzte

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Freitag, 18 Uhr bis Montag, 7 Uhr, Mittwoch, 18 Uhr bis Donnerstag, 7 Uhr. Seligenstadt, Dudenhöfer Straße 9 (Asklepios-Klinik), ☎ 1 9292; Anmeldung ist empfehlenswert.
Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung: Jeden Mittwoch Sprechstunde von 18 bis 19 Uhr, Asklepios Klinik, Erdgeschoss, Seligenstadt. Auch Hausbesuche werden nach Anmeldung unter der Telefon-Nr. ☎ 0178 5646979 durchgeführt.

Apotheken

Mittwoch: Flora-Apotheke, Froschhausen, Seligenstädter Straße 1, ☎ 06182 / 826258.
Donnerstag: St. Kilian-Apotheke, Mainflingen, Brüder-Grimm-Straße 23, ☎ 06182 / 89365
Freitag: Vita-Apotheke, Klein-Welzheim, Dieselstraße 7, ☎ 06182 / 843723.
Samstag: Easy-Apotheke, Klein-Krotzenburg, Fasaneriearkaden 9, ☎ 06182 / 820610.
Sonntag: Bahnhof-Apotheke, Seligenstadt, Bahnhofstraße 19, ☎ 06182 / 3502.
Montag: Sonnen-Apotheke, Hainstadt, Königsberger Straße 75, ☎ 06182 / 5284.
Dienstag: Bahnhof-Apotheke, Seligenstadt, Bahnhofstraße 19, ☎ 06182 / 3502.

Zahnarzt

Die Ansage des Zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt tag- und zeitgenau über die kostenpflichtige Servicenummer 01805 60 70 11 (14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz; max. 42 Cent/Min. über Mobilfunk).

Tierärzte

Hanau und Umgebung: Samstag, Sonntag: Dr. Sahrman, ☎ 06181 / 3049961.
Ostkreis: Samstag, Sonntag, Mittwoch: Dr. Frangipani, Klein-Krotzenburg, ☎ 06182 / 780471; Tierklinik Seligenstadt, ☎ 06182 21026; Tierklinik Dr. Linnweber, Hausen, ☎ 06104 43500; Tierärztliche Klinik Dr. Trillig, Hausen, ☎ 06104 75470 oder telefonisch über den Haustierarzt. (Ohne Gewähr)

Auch Heimkehrende können noch einsteigen, welche die Vorgeschichte nicht gehört haben

Sommerkirche in vierter Runde

Ostkreis (red) – Mitgefängen, mitgegangen - oder vielleicht doch nicht? Im vierten Teil der evangelischen „Sommerkirche“ in Hainburg, Seligenstadt und Mainhausen ist der Held Josef wieder einmal ganz unten angekommen. Am Sonntag, 28. Juli, wird Pfarrerin Leonie Krauß-Buck vom Alltag in antiken ägyptischen Gefängnissen berichten, und davon, wie Josef selbst dort

noch berühmt werden konnte: um 9.30 Uhr von der Kanzel der Evangelischen Kirche in Seligenstadt (Aschaffenburger Straße 105) und um 11 Uhr in der Evangelischen Kirche Klein-Krotzenburg (Schleusenstraße 17). Noch an insgesamt vier Sonntagen setzen die Evangelischen Kirchengemeinden Hainburg sowie Seligenstadt und Mainhausen ihre gemeinsame

Predigtreihe zur Josefsgeschichte fort. Seit der Antike fasziniert diese Erzählung von einem Aufstieg unabhängig von Herkunft und Klassenschranken. Immer wieder fragt sie, was menschliches Glück denn sei - Ruhm, Reichtum, Macht oder Liebe? Vielfach wurde sie nacherzählt und ausgeschmückt und entwickelt je nachdem ihre eigene Lebensweisheit. Auch die vier

Pfarrerinnen und Pfarrer der Region ziehen diesen Sommer ihre je eigenen Schlüsse aus der Version, die das Alte Testament überliefert. So können auch Heimkehrende noch einsteigen, welche die Vorgeschichte nicht mitbekommen haben. Alle Zeiten und Orte findet man in den Gemeindebriefen, Aushängen oder im Gemeindebüro Seligenstadt, ☎ 06182 3416.

Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -

Herausgeber: Heimatbund Seligenstadt (Hessen)
Vorsitzender: Richard Biegel
E-Mail: Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de
<http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de>

Redaktion: Axel Grysczyk (komm.) **Anzeigen:**
Telefon 06182 929829 Helmut Moser
Fax 06182 929839
E-Mail: shb@stadtpost.de

Geschäftsstelle: Seligenstadt, Presschaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG
Aschaffenburger Straße 8
Telefon 06182 929831
Fax: 06182 929841
Postanschrift: Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach
Hausanschrift: Waldstraße 226, 63071 Offenbach, Telefon 069 85008-0

Anzeigenpreisliste: Nr. 52 vom 1.1.2013
Redaktionsschluss: Freitag, 10.00 Uhr
Anzeigenschluss: Montag, 12.00 Uhr

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.



Feiern war angesagt an der Maa-Allee am Seligenstädter Mainufer und nicht nur beim Sängerfrühschoppen mit den Chorfreunden aus Zellhausen, der Harmonie Froschhausen, Liederkranz Zellhausen, Germania Seligenstadt und der Gesellschaft der Freunde. An allen Tagen war das Fest „so gut besucht, wie schon lange nicht mehr“.

beko/Foto: Hampe

Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott, ihr Lieben,

was geht es uns doch so gut. Denkt er einmal nicht an das ewige Hauen und Stechen vor und nach Stadtverordnetenversammlungen, an die leidigen Diskussionen und Entscheidungen, so kann der gute Seligenstädter das Leben in unrem Städtchen zum Beispiel an nem sonnigen Sommersamstag genießen. Ein Gang über den Marktplatz vor bei an den Gemüse-, Kartoffel- und Blumenständen, ein Espresso oder gar schon ein kleines Glas Wein, hier ein „Hallo“ und dort ein „Guten Tag“. Kurz Verweilen und kleines Schwätzchen halten. Weiter zum Bäcker oder Metzger des eigenen Geschmacks, oder weil es in Seligenstadt noch die Auswahl gibt, bei dem Metzger die Fleischwurst und beim anderen den Presskopf holen. Dort ein Klosterbrot und beim anderen Bäcker die ausgezeichneten Brötchen. Vielleicht noch beim Buchhändler das empfohlene und zurückgelegte Buch abholen. Ein Päckchen des besonderen Kaffees und noch ein kleines Törtchen für die Schwiegermutter? Schon füllen sich die Stühle und Bänke auf den Plätzen vor den Gastwirtschaften. Der große bunte, aus Blech getriebene Hahn findet seine stolze Käuferin an der Basilika. Der dazugehörige Mann begleitet das Paar in gebührenden Abstand zum abgestellten Auto, damit Hahn und Frau für sich wirken können. Der in der Stadtgeschichte fest verwurzelte Stadtführer zieht alle Aufmerksamkeit der aus dem Vogelsberg angereisten Damen auf sich. Der Küster schaut auf der Kirchentreppe nach dem Rechten und drei Nonnen erklimmen die Stufen, um die Basilika zu besichtigen. Die Glocken der Basilika läuten. Heimat! Es ist Samstag, 12.00 Uhr in Seligenstadt.



Nich-meise-eigenen

Herzlichst, Euer Turmmännche

Sommerausgabe von „Zu guter Letzt“ am 31. August

EsBrassivo spielt

Seligenstadt (red) – Bei der Sommersausgabe der Seligenstädter Kulturreihe „Zu guter Letzt“ am 31. August ist Hessens erste Brass-Band „EsBrassivo“ ab 20 Uhr im Rathausinnenhof zu Gast. „Keep on boanding!“ Kein Satz charakterisiert die aus England stammenden Brass-Bands besser und treffen-

der als dieser Musiker-Gruß, der alles umfasst: die Besetzung der Brass-Band mit den typisch britischen Instrumenten wie Cornets, Flugel and Tenor Horns, Baritones, Euphoniums, Trombones, Basses und Percussion, dazu der Enthusiasmus und die Freude am gemeinsamen Musizieren und jener ge-

zielte Schuss an typisch englischem Sportsgeist, geht es doch beim „Banding“ auch um musikalische wie spieltechnische Herausforderungen. Karten gibt es in Seligenstadt im Bücherwurm, im Buchladen und unter der Telefonnummer 06182 899449. Infos unter www.unser-seligenstadt.de



Blumengröße aus der Einhardstadt erfreuen zahlreiche Einheimische, aber auch viele Besucher des Städtchens. Der Blumenwettbewerb „Stadtflora“ in im Gange.

Foto: privat (W. Klein)

Jetzt zugreifen-Vorteile nutzen...
25% 10% 15% 20%
Sale! **20% Bis zu 20% Rabatt**
 Große Auswahl reduzierter Ware: Hochwertige Matratzen, Bettwaren und Bettwäsche
 Kommen Sie zum Probefliegen, Ihrer Gesundheit zu Liebe
 Bis zu **30% Rabatt**
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr durchgehend, Mi. 9 – 13 Uhr, Sa. 9 – 14 Uhr
Matratzen-Lattenrost-Bettwaren-Bettgestelle
Unsere Serviceleistungen: Wir beraten Sie fachgerecht, individuell und kompetent, liefern frei Haus und entsorgen Ihre alten Matratzen und Lattenrost fachgerecht und natürlich kostenfrei.
Matratzenfachmarkt
 Philipp-Reis-Straße 3, 63755 Alzenau
 Tel.: (06023) 1300, Fax: (06023) 2336, Sie finden uns im Industriegebiet Nord, folgen Sie unserer Beschilderung!
 www.matratzenmarkt-kunst.com

DACH
WAGNER-BEDACHUNGEN
 Steildach - Flachdach - Dachfenster - Bauspenglerei
 Gunther Wagner · Dachdeckermeister
 Siemensstraße 9 · 63456 Hanau **VELUX**
 Tel. 0 61 81 / 78 03 87 · Fax 57 74 56 · www.ddm-wagner.de

Bedachungen
 Neu-, Umdeckungen
 Fassadenbekleidungen
 Abdichtungstechnik
 Wärmedämmtechnik
 Asbestsanierung
Bauspenglerei
 Metalleindeckungen
 Dach, Fassade
 Vor- u. Anbauten
 Dachrinnen aus Zink und Kupfer
SCHREINER
 Bedachungen - Bauspenglerei
 Dachdecker- und Spengler-Meister
 Sachverständiger
Freddy Schreiner, Jahnstraße 37, 63500 Seligenstadt/H.
 Fernruf 06182 / 2 50 00, Telefax 06182 / 29 07 79, Mobil 0171 / 5 16 98 72
 E-Mail: schreiner-bedachungen@t-online.de

Reparaturservice & Elektroinstallationen aller Art!
 Kühlschränke · Waschmaschinen · Trockner
 Elektroherde · Spülmaschinen · u.v.m.
Wir reparieren für Sie zuverlässig und schnell!
STEFAN WEITZ
 ELEKTROMEISTER
 Frankfurter Straße 55 · 63500 Seligenstadt · Telefon 0 61 82 / 2 81 49

Kuhn's Angebote
 Gültig vom 25. 7. 2013 bis 3. 8. 2013
 Änderungen vorbehalten!
„Grillpaket – in der praktischen Kühltasche“
 Grillpaket Paket 9,50 €
 2 Putensteaks „Curry“,
 2 Gyrosspieße mit Zwiebeln,
 2 Bauchscheiben „Knobi“,
 2 Grillbratwürste
 insgesamt ca. 1 kg + 1 Kühltasche
Unsere Fischempfehlung:
 Garnelenspieße - mariniert- Stück 1,50 €
Unser Imbiss-Bistro bietet Ihnen:
 Donnerstag, 25.07.2013 Rotweinbraten, Klöße, Gemüse... Port. 5,40 €
 25.07.2013 Bemer Rollen, Kartoffelpüree, Salat... Port. 4,90 €
 Freitag, 26.07.2013 Lachsfilet auf Blattspinat, Salzkartoffeln... Port. 5,40 €
 26.07.2013 Hausgemachter Matjessalat, Salzkartoffeln... Port. 4,90 €
 Montag, 29.07.2013 Griechisches Steak, Wedgeskartoffeln, Krautsalat, Tsatsiki... Port. 5,20 €
 29.07.2013 Spaghetti-Pestopfanne, mit getr. Tomaten & Parmesanspähen, Salat... Port. 4,90 €
 Dienstag, 30.07.2013 Kohlrouladen, Kartoffelpüree, Salat... Port. 5,20 €
 30.07.2013 Linsensuppe mit Würstcheneinlage, Dessert... Port. 4,80 €
 Mittwoch, 31.07.2013 Schlemmerschnitzel, Bandnudeln, Salat... Port. 5,20 €
 31.07.2013 Gebratene Leber „Venezia“, Kartoffelpüree, Salat... Port. 4,90 €
 Donnerstag, 01.08.2013 Gekochtes Rindfleisch, Meerrettich, grüne Sauce, Salzkartoffeln... Port. 5,40 €
 01.08.2013 Gekochte Eier auf grüner Sauce, Salzkartoffeln... Port. 4,90 €
 Freitag, 02.08.2013 Pangasiusfilet auf Gemüsebeet, Salzkartoffeln... Port. 5,40 €
 02.08.2013 Paella mit Garnelenspieß, Salat... Port. 5,20 €
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr
 (Änderungen vorbehalten) Und vieles mehr
Durchgehend geöffnet
KUHN'S
 Metzgerei • Feinkost • Partyservice • Bistro
 Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182 / 95968-0 • Fax 95968-12
 Internet: www.partyservice-kuhn.de

Mach mit!
 10. August: „Hawaii“
 17. August: „Piratentag“
Kinderanimation in den Sommerferien
 Für alle Kids bis 12 Jahre! Spiele, Wettbewerbe und Action im und am Wasser. Im monte mare Freizeitbad wird es so schnell niemandem langweilig!
monte mare
 monte mare Sport- und Freizeitbad · Badstr. 19 · Obertshausen · Tel. 06104/8019-0

TREUE AKTION!
Korn-Stangen
29 statt **39** CENT
Webers SmartShop
 Vom 25.07.- 31.07.2013
 Webers SmartShop weiter für Sie da:
 Babenhausen - Platanenallee 13
 Klein-Auheim/Hanau - Geleitstraße 53
 Hainburg/Hainstadt - Offenbacher Landstr. 43
 Abgabe in haushaltsüblichen Mengen und solange Vorrat reicht.

Sla
 31. Wasserloser
Schoppen-Platz
25.-29. Juli
 Sonntag Frühschoppen mit der Kapelle AMOR
Live bei uns im Weingut
TRENNWÄLDER
 Donnerstag, 25.7., ab 18.30 Uhr
 VVK 10.- €, Abendkasse 13.- €
 WEINGUT KLAUS SIMON
 63755 Alzenau-Wasserlos
 Schloßbergstraße 1a
 Telefon 060 23 / 54 77
 www.weinsimon.de
 Zeitungsleser wissen mehr



Ab 20. Juli 2013

SAISON-RÄUMUNGSVERKAUF

BIS ZU 60%* REDUZIERT

*Diese Aktion gilt nicht für das M.SCHNEIDER City-Outlet und ist nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.



M. SCHNEIDER ... IHR MODEHAUS MIT HERZ
 M.SCHNEIDER Offenbach GmbH & Co. KG
 Frankfurter Str. 7 • 63065 Offenbach • www.m-schneider-offenbach.de

Flohmarkt in der Kita Käthe Münch

Seligenstadt (sofa) – Der Kinderflohmarkt der Kita Käthe Münch findet am Sonntag, 15. September, von 13 bis 16 Uhr in der Rodgaustraße 5 in Seligenstadt statt. Hier gibt es Baby- und Kleinkindbekleidung sowie Spielsachen und Großteile. Bei Kaffee und Kuchen tritt außerdem der Berliner Zauberer Jan Gerken auf. Einige wenige Stände sind noch zu vergeben und können unter der Mobilfunknummer 0172 3058505 reserviert werden.



Hans-Joachim Heist gestaltet den großen Heinz Erhardt-Abend „Noch'n Gedicht“ am 3. September. Foto: privat

Märchenhaft, weiblich und musikalisch

Das Programm des Kunstforums in der zweiten Jahreshälfte

Seligenstadt (jacky) – Ganz märchenhaft, weiblich und musikalisch, lustig und ernsthaft gibt sich das neue Programm des Kunstforums Seligenstadt für das zweite Halbjahr, das jetzt druckfrisch auf den Markt kommt. Die Verantwortlichen haben keine Mühe gescheut, ein vielseitiges kulturelles Angebot zusammen zu stellen. Einige der Veranstaltungen finden im Rahmen des „Kultursommer Südhessen“ statt und werden gefördert vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst, unterstützt von der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen sowie hr2 Kultur.

Den Auftakt macht derzeit die Ausstellung in der Galerie Kunstforum im Alten Haus „FrauenBild – Positionen zum Thema Frau“,

die noch bis 22. September dauert.

Am 25. August werden Mitglieder des Theaterensembles des Kunstforums Frauenbilder nach Texten von Christine Brückner, Wolfgang Brenner, Robert Gernhardt und weiteren darstellen.

„Echoes of Swing“ am 22. August

In der Reihe „Jazz im Schallender“ kommt am Donnerstag, 22. August, „Echoes of Swing“ nach Seligenstadt. Die Formation aus jungen Musikern drückt dem Jazz und Swing ihren ganz eigenen Stempel auf.

Der Große Saal des Riesen wird am Dienstag, 3. September, vor Gelächter beben: Hans-Joachim Heist gestaltet den Großen Heinz Erhardt-Abend

„Noch'n Gedicht“. Heinz Ehrhardt ist unvergessen, und wenn Hans-Joachim Heist dessen schönste Gedichte, Conférencen und Lieder zum Besten gibt, dann meint man „diesen Schelm“ (fast) leibhaftig wieder auf der Bühne zu erleben.

Das Winterrefektorium des ehemaligen Klosters Seligenstadt ist am Donnerstag, 5. September, die Spielstätte für „triosence“. Der „Stern“ nennt die Formation „die neuen jungen Gesichter des deutschen Jazz“.

Am Donnerstag, 19. September, geht es im Schallender heftig zur Sache. Wer kennt nicht das Kultmagazin „Titanic“, berühmt-berüchtigt für seinen politisch unkorrekten bis geschmacklosen Humor? Seit geraumer Zeit gehen seine Redakteure

Leo Fischer, Mark-Stefan Tietze und Michael Ziegelwanger als „Titanic-Taskforce“ auf Lesereise und feiern Triumphe.

„Auf Augenhöhe“ ab 6. Oktober

Die weiteren Termine beim Kunstforum:

Freitag, 27. September: Autorenlesung in der Villa Gutenberg Hainburg. Sonntag, 6. Oktober: Ausstellung „Auf Augenhöhe“ in der Galerie Kunstforum bis 15. Dezember.

Dienstag, 8. Oktober: Autorenlesung mit Peter Henning im Romanischen Haus.

1. bis 3. November: Das Theaterensemble des Kunstforums Seligenstadt taucht diesmal ein in die Märchenwelt.

Freitag, 8. November: Auswahl von jiddischen Lie-

dern des Dichters Mordejai Gebirtig.

Samstag, 23. November: Chanson-Abend im Schallender.

Freitag, 13. Dezember: Gospel-Konzert in der Vorweihnachtszeit in der Kirche St. Marien.

Karten im Vorverkauf

Kartenvorverkaufsstellen sind Bücherwurm, Tourist-Info, Der Buchladen und RegioMuseum (alle Seligenstadt) sowie Blumenhaus Junker (Mainflingen) und Bücherstube Klingler (Hainstadt).

Alle Karten gibt es auch im Internet online unter der Adresse www.kunstforum-seligenstadt.de.

Ermäßigte Preise gelten für Schüler, Studenten, Schwerbehinderte und Kunstforum-Mitglieder.

Froschhäuser Äbbelwoifest am 3. August mit den „Krasen Lappen“

Stöffche im Schwesterngarten

Froschhausen (red) – Zum zweiten Mal veranstaltet die Junge Union Froschhausen ihr „Froschhäuser Äbbelwoifest“. Am Samstag, 3. August, um 18 Uhr öffnet der Schwes-

terngarten in Froschhausen seine Tore. Der offizielle Fassanstich wird von der Bundestagsabgeordnete Patricia Lips und Landtagsvizepräsident Frank Lortz vorgenommen.

Ab 20 Uhr wird die Band „Die Krasen Lappen“ aus Obertshausen für Stimmung sorgen. Auch der kleine und große Hunger wird mit Leckerbissen vom Grill gestillt. Zu spä-

terer Stunde wird die JU-Bar öffnen, die mit fairen Preisen und kleinen Überraschungen schon seit Jahren begeistert. Die Freunde des Gerstensaftes gehen auch nicht leer aus.

SCHWIND
SEHEN & HÖREN

Mit SCHWIND wird's mal wieder richtig Sommer!

33% Preisnachlass* auf unsere Designersonnenbrillen!

* Angebot gilt vom 22.07. bis 31.08.2013 und nur für Bestandsware wie z. B. Joop, Bogner, Vogue, Boss, Tommy Hilfiger und Ray Ban. Dieses Angebot ist nicht mit anderen Sonderaktionen kombinierbar.

Auf Wiedersehen. Auf Wiederhören. In einer unserer SCHWIND Filialen in Ihrer Nähe: Aschaffenburg | Haibach | Hösbach | Kleinostheim | Miltenberg | Obernburg | Seligenstadt

www.schwind-sehen-hoeren.de



Katrin Rüttiger, Augenoptikermeisterin, Filiale Kleinostheim seit 2004 bei SCHWIND



Gute Resonanz beim Nachtschwimmen im Seligenstädter Freibad. Die DLRG-Gruppe hatte die Aktion gemeinsam mit der Stadt geplant und vor allem Jugendliche und jüngere Erwachsene nutzten das Angebot. Foto: Hamppe



Der Kreuzgang bot das ideale Freiluft-Ambiente für den Auftritt des Bayerischen Kammerorchesters in der Reihe der Klosterkonzerte in Seligenstadt.

Tour durch den Rodgau

Seligenstadt (red) – Die nächste Feierabendtour bietet der ADFC am Freitag, 26. Juli, um 18.30 Uhr an. Startpunkt ist am Marktplatz in Seligenstadt. Geplant ist besonders für Neuanfänger eine kleine Tour von etwa 30 Kilometer über Jügesheim, einem Teil des Rodgaurundweges nach Hainburg. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Die Räder müssen über eine funktionierende Lichtanlage verfügen. Weitere Informationen bei Tourenleiter Dietmar Sticksel, ☎ 06182 27846, E-Mail: Dietmar.Sticksel@adfc-seligenstadt.de oder im Internet unter www.adfc-seligenstadt.de

Bayerisches Kammerorchester war zu Gast – ...und wird 2014 wieder erwartet

Hörnerklang im Kloster

Seligenstadt (red) – Für „Hörnerklang im Kloster“ war der Kreuzgang das ideale Freiluft-Ambiente. Für das Motto standen die beiden böhmischen Solisten, die Hornisten Premysl Vojta und Ondrej Vrabc, aber auch ihre Zunftgenossen im Orchester auf der eindrucksvoll besetzten Bläserbank. Die Streicher standen ihnen aber nicht nach, ist doch die Streicherkultur das besondere Markenzeichen des Bayerischen Kammerorchesters (BKO) Bad Brückenau.

Hörner und die Jagd gehören seit jeher zusammen. Ein besonderes Anliegen des BKO und seines Chefdirigenten Johannes Moesus ist die Pflege des Wertes Antonio Rosettis, den die Zeitgenossen auf eine Stufe mit Mozart und Haydn gestellt hatten, der aber nach 1800 in Vergessenheit geraten war. Das Konzert für zwei Hörner und Orchester F-Dur Murray C61 bot den beiden Solisten Gelegenheit, mit der Komposition ihres böhmischen Landsmannes zu brillieren. Werk

und Interpretation bildeten eine Einheit. verdient, langanhaltender Beifall schon zur Pause. Danach eine weitere Rarität: „Sommernacht op. 58 – Pastorales Intermezzo für Streichorchester“ des Schweizer Othmar Schoeck (1868-1957), eines der deutsch-österreichischen Spätromantik verpflichteten Komponisten. Zu dem Werk angeregt war Schoeck durch ein Gedicht des von ihm verehrten Gottfried Keller. „Es wallt das Korn weit in die Runde“. Dann aber doch noch Ver-

trautes zum Anschluss des offiziellen Programms, die Sinfonie G-Dur „Le Soir“ von Joseph Haydn. Abendstimmung im mit flackernden Teelichtern und erleuchteten Kirchenfenstern festlich illuminierten Kreuzgang. Der wieder andauernde Beifall wurde mit einem Satz aus einer anderen Sinfonie von Antonio Rosetti belohnt. In der Pause im Klosterhof gab es eine kleine Ehrung, war es doch das zwanzigste sommerliche Gastspiel des Bayerischen Kammerorchesters

bei den Klosterkonzerten. Als Vorsitzender des Kulturings dankte Franz Preuschoff, auch Ursula Schleicher aus Aschaffenburg, der langjährigen Mitvorsitzenden des Kammerorchesters und früheren Vizepräsidentin des Europäischen Parlamentes. In den Dank schloss er auch den Gründungsintendanten und früheren Leiter (bis 2006) Prof. Ulf Klausenitzer ein, unter dem die Zusammenarbeit begründet worden war. Auch 2014 wird das BKO wieder in Seligenstadt erwartet.



Geschichtsträchtige Ecke im vierten Pariser Arrondissement: die Rue Éginhard einst und heute. Die in L-Form ausgebildete Straße wurde im Jahre 1864 nach Einhard benannt.



Thomas Laube weilte in Paris und entdeckte Spuren zur Einhardstraße

Die „rue Éginhard“ zu Ehren des Beraters und Biographen Karls des Großen

Seligenstadt (red) – Thomas Laube vom Heimatbund war im Mai unterwegs in Paris und sandte uns diesen Bericht: Jeder kennt in Seligenstadt die Einhardstraße, die seit der Einführung der Einbahnstraßenregelung und dem Anschluss an die Würzburger Straße zu den verkehrstragenden Straßen zählt. Benannt ist sie nach Einhard, dem Berater und Biographen Karls des Großen. Mit der Übertragung der Reliquien von den heiligen Marcellinus und Petrus wurde Obermühlheim, unser Seligenstadt, in das Licht der Geschichte gehoben. Im Gefolge Karls des Großen und dessen Sohn Ludwig des Frommen hat Einhard vor 1200 Jahren seine literarischen Spuren in vielen Teilen des damaligen Frankenreiches hinterlassen. Deshalb wird er nicht nur in seiner Heimat, sondern auch in Köln, Düsseldorf und Fulda mit der Benennung von Straßen ge-

ehrt. Aber auch in Paris: Im 4. Arrondissement beginnt die rue Éginhard in einem Torbogen in der rue Saint-Paul. Die 39 Meter lange und drei Meter breite Straße endet in der rue Charlemagne. Die in L-Form ausgebildete Straße wurde erst 1864 nach Einhard benannt. Noch heute ziert ein Brunnen aus der Zeit Ludwigs XIII. das Ende des langen Schenkels der ruhigen und beschaulichen Straße. Seit dem ersten Nachweis 1367

hat sich die Bebauung natürlich verändert und zeigt alle Facetten der Geschichte einer Stadt. Schließlich entstand dort ein Judenviertel. Die Stadt Paris errichtete im Jahr 1995 eine Gedenktafel für die aus der rue Éginhard deportierten Juden. Eine ähnliche Tafel erinnert am nahen Gymnasium Charlemagne an die deportierten Kinder dieser Schule. Der Künstler Lester George Hornby fertigte im Jahre 1908 Zeichnungen

der rue Éginhard an, die heute im Art of Institute von Chicago und im Brooklyn Museum aufbewahrt werden. Auch ein Roman des Schriftstellers Alphonse Daudet spielt Ende des 19. Jahrhunderts in einigen Passagen hier: „... wie in den Tiefen dieser kleinen rue Éginhard, die ganz verloren liegt in der Vergangenheit des alten Paris. ... ein Typus, den man nur in diesem Wirrsal von modrigen, feuchten Häusern

XXXL VORTEILSGUTSCHEIN

Schweinerückensteak vom Grill mit Pommes frites und Kräuterbutter

6,90
3,90

restaurant **XXXL**

DIE XXXL MÖBELHÄUSER. DIE MIT DEM ROTEN STUHL.

Symbolfoto. Solange Vorrat reicht. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Gültig von Do., 25.07. bis Sa., 27.07.2013, bei XXXL Mann Mobilia in Eschborn bis So., 28.07.2013. Ausgenommen XXXL Mann Mobilia in Wiesbaden. Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXL Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg, 130-3-b

DAMEN- UND HERRENBEKLEIDUNG
ÄNDERUNGSATELIER
ANFERTIGUNG

Aktuelle Sommermode stark reduziert!
bis 31. Juli 2013

Alfred Ammerschläger
Haus der Mode
Maybachstr. 17-19 · 63456 Hanau-Steinheim
Tel. (0 61 81) 94 52 79 1
Mo. bis Fr. durchgehend 9⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr, Samstag 9⁰⁰ - 16⁰⁰ Uhr
am Haus.

MARKENBEKLEIDUNG FÜR DAMEN UND HERREN

Leben wie andere Kinder. Schule. Freunde. Fußball spielen.

UNO-Flüchtlingshilfe

jetzt spenden
Konto 2000 88 50,
Sparkasse KölnBonn, BLZ 370 501 98
www.uno-fluechtlingshilfe.de

5 Tage Traumtage in der Wildschönau
Familiales Hotel, Wildschönau Rundfahrt mit Gondelfahrt, 4-Seen Rundfahrt, Besuch von Freising und Dinkelsbühl.
4 x HP, 11.08.-15.08.2013 EZ 50,- € **444,-**

5 Tage Meran
4-Sterne Traditionshotel zentral in Meran gelegen. Ausflug Bozen mit Stadtführung und Kalterer See, Ausflug Dorf Tirol, Fahrt zum Schloss Park Trautmannsdorf
4 x HP, 29.08.-02.09.2013 EZ auf Anfrage ab € **459,-**

4 Tage Zauberafter Vierwaldstättersee
Gutes 3-Sterne Haus in zentraler Lage, Stadtführung Luzern, Schifffahrt Vierwaldstättersee, Ausflug Berner Oberland.
3 x HP, 05.09.-08.09.2013 EZ 50,- € **444,-**

4 Tage Lüneburger Heide mit großem Ausflugsprogramm
3-Sterne Hotel in Bispingen, Kutschfahrt durch die Heide, Besuch von Schneverdingen und des Heiddegartens Höpen, Eintritt und Führung im Schiffshebewerk Scharnebeck, Stadtführung Lüneburg, Besuch von Celle und Hannoversch Münden.
3 x HP, 15.08.-18.08.2013 EZ 75,- € **389,-**

5 Tage Mecklenburgische Ostsee
4-Sterne Hotel Stadtführung Wismar, Besuch von Poel und Schwerin. Ausflug Rostock (Mehrpreis)
4 x HP, 16.09.-20.09.13 EZ 24,- € **409,-**

6 Tage Gardasee
3-Sterne Hotel in Malcesine mit Garten, Ital. Abend mit Musik, Olivenöl-Verkostung, Fahrt nach Riva, Gardaseefahrt, Ausflug Trentino mit Stadtführung in Trento und Besuch einer Grappa-Brennerei.
5 x HP, 29.09.-04.10.2013 EZ 90,- € **489,-**

5 Tage Zauberafter Venedig
3-Sterne Hotel in herrlicher Meerlage in Lido di Jesolo, Stadtführung Venedig, Schifffahrt mit Privatboot nach Venedig und zu d. Inseln Murano und Burano.
4 x HP, 02.10.-06.10.2013 EZ 80,- € **439,-**
Zustiege: Frankfurt/Hanau/Offenbach/Seligenstadt/Rodgau

Telefon 060 28 / 99 96 10
SEITZ www.seitz-reisen-ab.de
Reisen ASCHAFFENBURG
AB-Obernau · Ruchelheimstraße 15 · Industriegebiet



Die Kanzlei Ochmann-Hirtz, die Kanzlei Juretschke und die Sonnen-Apotheke haben jeweils mit einer Gruppe am 24-Stunden-radeln-am-Main in Hainburg teilgenommen und wurden hierbei von der TWS-Treumandat mit einem Rundengeld von neun Euro unterstützt.

Foto: privat



Der Verein „Hand in Hand“ Seniorenhilfe Hainburg fuhr in den schönen Rheingau über Rüdesheim nach Assmannshausen. Dort wurde im Hotel zu Mittag gegessen. Weiter ging es mit dem Bus oder der Sesselbahn zum Niederwalddenkmal. Dort konnte man einen herrlichen Blick über den Rheingau genießen. Die letzte Etappe führte nach Johannisberg ins Wiener Kaffeehaus „Moser“.

Foto: privat

Impressionen aus den Vereinen und Gruppen im Ostkreis



20 Jahre als Leiterin der Kita St. Marien Seligenstadt feierte nun Ingrid Brandt (links). Elternbeirat, Verwaltungsrat, Erzieherinnen, Kita-Kinder und Pfarrer Holger Allmenröder gratulierten. Viel verändert hat sich in den 20 Jahren ihrer Tätigkeit. So erzählte Ingrid Brandt den staunenden Kindern, dass es früher kein Mittagessen in der Kita gab, sondern die Kinder mittags nach Hause gingen und einige nachmittags wieder in die Kita kamen. Eine weitere Veränderung und damit eine neue Herausforderung wird es auch demnächst geben. Denn voraussichtlich im Herbst wird eine Kita-Gruppe in eine U3-Gruppe umgewandelt. Die Umbaumaßnahmen dazu starten in den Sommerferien.

Foto: privat

Bewohnerzufriedenheit an erster Stelle

Aurelius-Hof kürt den „Mitarbeiter des Monats“

Mainhausen (red) – „Ich bin Mitarbeiter des Monats“ steht in unübersehbaren Lettern auf einem nagelneuen Opel Adam, der ab sofort auf den Straßen in der Umgebung zu sehen sein wird. Natürlich steht die Bewohner- und Kundenzufriedenheit an erster Stelle der Unternehmensziele, doch auch die Mitarbeiterzufriedenheit trägt in hohem Maße zum ganzheitlichen Erfolg des Seniorenpflegeheims bei. Es ist Anja Kaiser, Geschäftsführerin des Aurelius-Hofs, ein Anliegen Mitarbeiter zu belohnen, die besonderes Engagement zeigen und das Motto „Zeit für Menschlichkeit“ mit besonders viel Herz leben. Bewohner, Angehörige

und Mitarbeiter haben zukünftig monatlich die Chance ihre Stimme abzugeben und ihren Mitarbeiter des Monats zu wählen. Wobei die Stimmen der Bewohner und Angehörigen doppelt zählen, die der Mitarbeiter einfach. Nach der Auswertung der Wahlzettel hat sich dem glücklichen Gewinner einen Monat lang der spritzige Adam zur Verfügung. Auch eine Tankkarte darf natürlich nicht fehlen. Im nächsten Monat hat dann wieder ein anderer Mitarbeiter, egal welches Berufsfeld, die Chance auf den Titel. Anja Kaiser wünscht allen Mitarbeitern viel Glück, denn verdient haben es Ihre rund 130 Mitarbeiter.



Der Aurelius-Hof Mainhausen feierte nun sein zehntes Sommerfest, diesmal unter dem Motto „Kinderfest alt und jung“. Die Freude war bei allen Altersgruppen groß als schon zu Beginn des Festes klar war: Traumwetter, tolle Musiker und sogar ein Zirkus. Nach Kaffee und Kuchen strahlten die Bewohner, Angehörigen und Kinder mit der Sonne um die Wette. Der Zirkus sorgte für viel Freude bei allen Altersgruppen, denn von Tieren, über Akrobatik, einem Clown und vielem mehr - war für jeden Geschmack was dabei. Für die musikalische Stimmung sorgte die Rentnerband aus Rodenbach. Moderator Klaus-Peter Schuller führte Odurch den Nachmittag. Für die Kinder gab es Attraktionen wie Kinderschminken, Basteln und ein Luftballonwettbewerb. Natürlich wurde auch für das leibliche Wohl aller gesorgt.

jacky/Foto: privat

SHB-Ausgaben finden Sie in digitaler Form zum Nachlesen jeweils ab mittwochs auch im Internet – www.stadtpost.de

- Anzeige -

Heusenstammer Makler-Büro

20 Jahre Detlef Czerny Immobilien: Vertrauen im Vordergrund

Heusenstamm (agk) – Vertrauen ist Detlef Czerny besonders wichtig. Als Immobilienmakler mit 40-jähriger Berufserfahrung geht's ihm nicht ums schnelle Geschäft, vielmehr steht bei ihm Ehrlichkeit und Offenheit im Vordergrund. Das hat sich ausgezahlt: Jetzt feiert Detlef Czerny in seinen modernisierten Büroräumen im Ahornweg 5 sein 20-jähriges Firmenbestehen. Seit 1993 ist die Firma Detlef Czerny Immobilien im gesamten Rhein-Main-Gebiet mit dem Verkauf und der Vermietung von Häusern und Wohnungen tätig. Die Vermittlung von Baugrundstücken für Wohngebäude gehört

ebenso zum Aufgabengebiet. Nicht nur Werte sind für Czerny wichtig, auch das sein Wirken auf einer soliden Basis steht, ist für ihn selbstverständlich. Seit vielen Jahren ist er Mitglied im Immobilienverband Deutschland. Zudem hat er durch seine langjährige Tätigkeit für zwei Großbanken die umfassende Kompetenz, Kunden bei Fragen zur privaten Immobilienfinanzierung zu unterstützen. Czerny: „Ich verbinde innere und äußere Wohlfühlfaktoren für die Menschen, die im Einklang mit sich und ihrer Umwelt leben möchten.“ Durch seine Diskretion,

Kompetenz und Wertebundenheit arbeitet er verstärkt erfolgreich mit der Generation 60plus auf dem Immobilienmarkt zusammen. „Diese Generation wird den Markt umkrempeln“, sagt der Heusenstammer. Diese Kunden würden sich mehr und mehr umorientieren. Sie steigen auf kleinere oder altersgerechte Immobilien um. Czerny arbeitet mit ihnen genauso gut zusammen wie auch mit anderen Maklern, um die Angebotspalette für die Kunden zu vergrößern. Immer nach seinem Motto: „Detlef Czerny Immobilien vermittelt stimmige Lösungen für Mensch und



Detlef Czerny

Immobilie.“ Weitere Informationen bei Detlef Czerny Immobilien, Ahornweg 5, ☎ 06104 61253.

Seligenstädter Notizen

- Die **Verwaltungsstellen in Froschhausen und Klein-Welzheim** bleiben urlaubsbedingt vom 31. Juli bis 14. August geschlossen, da kein Vertretungs-Personal zur Verfügung steht. Selbstverständlich können Anliegen auch im Rathaus oder dem Bürgerbüro vorgebracht werden.
- Der **Förderkreis Historisches Seligenstadt** betreibt die Klostermühle jeden Sonntag von 15.30 Uhr bis 17 Uhr bis Anfang September und zeigt, wie in früheren Zeiten Getreide gemahlen wurde und die Ölpresse zur Gewinnung von Speiseöl funktioniert.
- Die **Frauenselbsthilfegruppe nach Krebs**, Gruppe Seligenstadt hat Sommerpause bis 10. September.

- Das **Kolpinghaus** ist jeden Dienstag von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Sonntags bleibt das Kolpinghaus geschlossen. Die Kolping-Kleiderkiste in Klein-Welzheim, Hauptstraße 93, ist geschlossen und wird am 29. Juli wieder geöffnet.
- Die **HalteStelle - Lebensmittelausgabe** für Bedürftige hat am Mittwoch, 24. Juli, nicht geöffnet. Geöffnet ist die HalteStelle im Gemeindezentrum von St. Marien, Steinweg 25, dann wieder am 31. Juli von 15.30 Uhr bis 17 Uhr.
- **Spanisch-Stammtisch** Tertulia in Seligenstadt ist an jedem letzten Freitag im Monat ab 20 Uhr. Info unter ☎ 0151 19167562.
- Der **Kaninchenzuchtverein Seligenstadt** hält am Freitag, 2. August, um 20 Uhr seine Monatsver-

sammlung im Vereinsheim an der Gänsweide ab.

- Zum **Ferien-Stammtisch** lädt der **SPD-Ortsverein Seligenstadt** für Donnerstag, 25. Juli, um 19.30 Uhr in die Vereinsgaststätte Gärtnerruh, Am Eichwald 2 ein.
- Während der Sommerferien gelten geänderte Öffnungszeiten für das **Pfarrbüro St. Marien Seligenstadt**. In der Zeit bis zum 16. August ist das Pfarrbüro St. Marien immer montags und freitags von neun bis zehn Uhr und donnerstags von 15 bis 17 Uhr geöffnet. Das Pfarrbüro St. Margareta bleibt während der Sommerferien geschlossen.
- **Redaktionsschluss** für die Seligenstädter Notizen ist jeweils freitags, 10 Uhr. Mail: shb@stadtpost.de

Lokalschau im Oktober

Seligenstadt (red) – Bei der Jungtierbewertung bekamen die Züchter des Kaninchenvereins Seligenstadt (KZV) nun für die Zuchtergebnisse ihrer 70 Jungtiere viel Expertenlob. „Wir können uns nun berechnete Hoffnungen machen auch bei unserer wieder am 26. und 27. Oktober anstehenden Lokalschau und bei überregionalen Ausstellungen erneut erfolgreich abzuschneiden“, erklärte anschließend ein Vorstandssprecher des KZV. Erster Vorsitzender Heinz Kimmel ergänzte, die Jungtierbewertung sei nur „eine richtungweisende Zwischenprüfung für die Zukunft. Die Weiterentwicklung der Jungtiere kann zu diesem Zeitpunkt noch immer positiv beeinflusst werden.“ Stimmung herrschte außerdem auch beim gutbesuchten Sommerfest mit Frühshoppen. Die Züchterfrauen versorgten die Besucher mit hausgebackenen Kuchen, frischem Kaffee und Grillspezialitäten sowie Getränken. Ein weiterer Termin des KZV Seligenstadt ist das „Handkäs“-Essen“ am Freitag, 30. August, am Vereinsheim.



Wertungsrichter Winfried Schreiber war zu Gast bei den Kaninchenzüchtern. 70 Jungtiere wurden begutachtet und es gab viel Expertenlob.

Foto: Hampe

Treffen in der Edelweißhütte

Seniorenbeirat: Neue Ideen für die Zukunft

Seligenstadt (red) – Der Seniorenbeirat der Stadt Seligenstadt wurde 1992 gegründet mit dem Ziel, die sozialen und kulturellen Interessen der Einwohner Seligenstadts ab dem 60. Lebensjahr zu vertreten. Gewöhnlich trifft sich der Seniorenbeirat zu seinen Sitzungen im Großen Sitzungssaal im Rathaus. Für die Sitzung am 17. Juli dachte sich Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams jedoch etwas Besonderes aus. Die Rathauschefin lud zur Sitzung in die Edelweißhütte ein und Peter Lehmann, der Vorsitzende, spendierte im Namen des Seniorenbeirates den Mitgliedern Kaffee und Kuchen. Wanderfreudige Beiratsmitglieder traten den Weg auf Schusters Rappen an, um dann in freier Natur bei Kaffee und Kuchen einen Rückblick auf das vergangene Halbjahr zu halten und für die kommenden Monate neue Ideen zu sammeln. Mit einem großen Lob bedachte der Seniorenrat an diesem Nachmittag die Seniorenarbeit der Stadt. „Die Ausflüge nach Fulda, zum Hessischen Landtag nach Wiesbaden, der Seniorennachmittag mit Ehrenpreisverleihung und der herrliche Schiffsausflug zeigen, dass wir Senioren in dieser Stadt ernst genommen und geschätzt werden“, resümiert Peter Lehmann. Für September ist bereits ein weiterer Ausflug in Planung. Interessante Informationsveranstaltungen zu den Themen Sturzprophylaxe, gesunde Ernährung und Honnotherapie werden folgen.

Der Imbiss am Kapellenplatz

Seligenstadt (beko) – „Was wir gerne als selbstverständlich nehmen, sticht für andere heraus. So zum Beispiel der architektonisch sehr gelungene Imbiss am Kapellenplatz. Das Gebäude wurde jüngst beim bundesweiten „Tag der Architektur“ als Vorzeigebauwerk in den Jahreskatalog aufgenommen. Die OP berichtete gestern ausführlich.“

Pfarrfest mit Open-Air-Kino

Klein-Welzheim (sofa) – Zu ihrem traditionellen Pfarrfest lädt die Katholische Pfarrgemeinde St. Cyriakus für Samstag, 10. August, und Sonntag, 11. August, ein. Das Fest öffnet am Samstagabend um 18.30 Uhr mit einem Gottesdienst. Anschließend beginnt der Festbetrieb mit dem Bieranstich. Am späteren Abend steht ein Open-Air-Kino auf dem Programm, dazu gibt es von der KJG gemixte Cocktails. Der Sonntag steht zunächst im Zeichen des Patroziniums: Um 10 Uhr feiert die Gemeinde ihren Festgottesdienst mit anschließender Prozession. Nach der Prozession serviert die Festmetzgerei Kuhn Mittagsmenüs. Der Nachmittag bietet ein Kinderprogramm mit verschiedenen Spielmöglichkeiten und einem Bilderbuchkino der Pfarrbücherei. Für die Erwachsenen findet erstmals eine Pfarrfestolympiade mit lustigen Spielen statt. Um 19 Uhr startet die große Verlosung der Hauptgewinne der Tombola. Anschließend klingt das Fest aus.

Erstmal zu Penny und kräftig sparen.

Jetzt vormerken – ab 29.07. wieder für Sie da

mittendrin.

Das PENNY Kundenmagazin



Ab Do 25.07. – Sa 27.07.2013

<p>Alu-Bratpfanne* • Innen 3-fache Antihaf-Versiegelung KERA-VIS • Integrierter Thermo-Point • Für alle Herdarten geeignet, außer Induktion • Farben: Grün, Weiß oder Beere • Größe Ø ca. 20 cm, Stück 12.99 • Größe Ø ca. 24 cm, Stück 14.99 • Größe Ø ca. 28 cm, Stück 17.99</p> <p>12.99 Nur für kurze Zeit</p>	<p>Himbeeren Deutschland, Niederlande, Belgien, Portugal, Kl. I</p> <p>0.99 125-g-Schale 100 g = 0.79</p>	<p>Rispen Tomaten* Deutschland, Kl. I</p> <p>1.29 650-g-Schale 1 kg = 1.98</p>	<p>Mini-Bananen*</p> <p>0.79 250-g-Beutel 100 g = 0.32</p>
<p>Frische Schweine-Grillbauchscheiben Gewürzt, Paprika</p> <p>2.99 500-g-Packung 1 kg = 5.98</p>	<p>Frische Puten-Schnitzel Mariniert, Kräuter</p> <p>3.99 600-g-Packung 1 kg = 6.65</p>	<p>Frische Schweine-Nackensteaks</p> <p>2.22 450-g-Packung 1 kg = 4.93</p>	
<p>Gartenhortensien* Mit 5-8 Blütenolden, verschiedene Farben, im 21-cm-Topf</p> <p>6.99 Nur für kurze Zeit</p>	<p>Kaffeemaschine* • Für 10 Tassen • Schnellbrüh-System • Versch. Farben</p> <p>24.99 3 Jahre Garantie</p>	<p>RAMA Cremefine Zum Schlagen oder Kochen, versch. Fettstufen</p> <p>0.69 250-ml-Flasche 100 ml = 0.28</p>	<p>WEIHENSTEPHAN Frische Butter*</p> <p>1.19 250-g-Packung 100 g = 0.48</p>
<p>LEERDAMMER Käsescheiben* Verschiedene Sorten und Fettstufen</p> <p>2.39 250-/280-g-Packung 100 g = 0.96/1 kg = 8.54</p>	<p>NESCAFÉ Dolce Gusto Kaffee-Kapseln Verschiedene Sorten</p> <p>3.79 112-200-g-Packung 100 g = 1.90-3.38</p>	<p>PEPSI light oder PEPSI Koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk, zzgl. 0.25 Pfand</p> <p>0.59 1,5 Liter-PET-Flasche 1 Liter = 0.39</p>	<p>GOLDEN TOAST Butter- oder Vollkorn-Toast</p> <p>0.88 500-g-Packung 1 kg = 1.76</p>
<p>RED BULL Cola Koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk, zzgl. 0.25 Pfand</p> <p>0.99 355-ml-Dose 1 Liter = 2.79</p>	<p>IGLO Schlemmer-Filet oder Filegro Verschiedene Sorten</p> <p>1.66 240-380-g-Packung 100 g = 0.69/0.66/1 kg = 4.37</p>	<p>FERRERO Duplo, Hanuta oder Kinder Riegel Sorten beliebig kombinierbar</p> <p>2.58 Einzelpreis 1.99 220-g-Packung 100 g = 0.90</p>	

* Begrenzte Vorratsmenge! Dieser Artikel kann bereits kurz nach Öffnung ausverkauft sein. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Dieser Artikel ist nur vorübergehend in unserem Sortiment und nicht in allen Filialen erhältlich. Sollte dieser Artikel trotz sorgfältiger Planung ausverkauft sein, wenden Sie sich bitte an unseren Filialeiter. Hilfe erhalten Sie auch über unser Service-Telefon: 0221 201 999 59, Montag bis Samstag 7-21 Uhr, per E-Mail unter www.penny.de/email oder schreiben Sie an PENNY Markt GmbH, Kundenservice, Postfach 100124, 03001 Cottbus. Die nächste Filiale finden Sie im Internet unter www.penny.de. PENNY Markt GmbH, Domstraße 20, 50668 Köln.

30. KW - 05 - Druckfehler vorbehalten. Servievorschläge.
 In vielen Märkten Mo - Sa von 7 bis 22 Uhr für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie die Aushänge am Markt.



Du bist nicht mehr da, wo Du warst, aber Du bist überall, wo wir sind. (Victor Hugo)

Du warst der Mittelpunkt in unserem Leben, fürsorglich, liebevoll und immer für uns da. In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutti, Oma und Uroma

Herta Herlitze



geb. Schmidt
* 30.9.1920 † 16.7.2013

In stiller Trauer:
Leo und Ursula Vacca geb. Herlitze
Hans-Gerd und Rotraud Schäfer geb. Herlitze
Peter Herlitze und Heidi van Suntum-Herlitze
Bruno und Renate Mereu geb. Herlitze
Walter Herlitze
Herta Keller geb. Herlitze
Enkel und Urenkel

Die Beerdigung ist am Donnerstag, dem 25.7.2013, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt. Das Requiem ist am selben Tag in der Einhardbasilika um 19 Uhr.

Du kamst, du gingst mit leiser Spur, ein flüchtiger Gast im Erdenland. Woher? Wohin? Wir wissen nur: Aus Gottes Hand, in Gottes Hand.

Tom Paul Geschwindner

* 13.1.2013 † 14.7.2013

wurde vom himmlischen Vater erlöst.

In Liebe:
Papa, Mama
und Tim Philipp

63500 Seligenstadt, Am Schwimmbad 4
Jm Juli 2013

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung ist am Mittwoch, dem 24. Juli 2013, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt.

Danksagung

Wir bedanken uns für die herzliche Anteilnahme durch die vielen tröstenden Worte und die Umarmungen, wenn Worte fehlten, zum Abschied meines lieben Mannes, Vaters und Opas

Ronald Kaspar

* 9.9.1954 † 11.7.2013

Bozica Kaspar, Marco Kaspar, Eva, Goran und Lorena Simic

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die

Peter Ougaal

auf seinem letzten Weg begleitet haben. Besonderer Dank gilt Seelsorgerin Andrea Moritz und Bruder Bonifatius für ihre tröstenden Worte. Die uns zugegangenen Spenden haben wir im Sinne des Verstorbenen an das Darmzentrum St. Marienwörth weitergegeben.

Astrid Weber und Maria Ougaal mit Familie

So wie ein Blatt vom Baume fällt, so geht ein Mensch aus dieser Welt.

Wir haben einen wundervollen Menschen verloren.



Magdalena (Magda) Giwitz

geb. Müller
* 4.6.1924 † 18.7.2013

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit:
Deine Mary und Margit
Dein Bruder Peter mit Familie
Deine Schwägerin Hermine mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Mittwoch, dem 31. Juli 2013, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt. Das Requiem findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

DANKE

Es ist schwer, eine geliebte Frau, eine Mutter zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihr entgegengebracht wurde.

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten, sowie allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Besonders bedanken möchten wir uns bei Pflegedienst Gelbke und Pfarrer Almenröder.

Bernhard Klein
Holger und Thorsten Klein
Seligenstadt, im Juli 2013

Elisabeth Klein

geb. Ullrich

26. November 1951—3. Juli 2013

Margarete Schließmann geb. Debes

8. Juli 1926 – 15. Juli 2013



Sie war der Mittelpunkt unserer Familie, wir werden sie sehr vermissen und in unseren Herzen bewahren.

Josef und Elisabeth
Thomas und Beate
Denise und Jejendran
Laura und Labinot
Julia und Sven
Felix

In Liebe und Dankbarkeit

Das Requiem mit Trauerfeier ist am Freitag, dem 26. Juli 2013, um 14.30 Uhr in der Basilika Seligenstadt mit anschließender Urnenbeisetzung auf dem neuen Friedhof.

Aus unserem Leben bist du gegangen, in unseren Herzen bleibst du für immer.

Ludwig Schierle

† 30.6.2013

D für den gemeinsamen Abschied,
A für eine stumme Umarmung,
N für das tröstende Wort,
K gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck,
K wenn die Worte fehlten,
für alle Zeichen
E der Liebe und Freundschaft.

Ganz besonders danken wir Monika Mann und dem ganzen Team der Caritas, Meike Georgi von der proReha, Praxis Dr. Afrasiabi, Pfarrerin Regina Westphal und der Pietät Volker Winkler.

Im Namen aller Angehörigen:
Gisela Schierle

Seligenstadt, im Juli 2013

Danke

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

Resi Glaser

geb. 21.7.1925 gest. 24.6.2013

für die herzliche Anteilnahme in Wort und Schrift, die Zuwendungen für einen späteren Grabschmuck und alle Zeichen liebevoller und freundschaftlicher Verbundenheit.

Unser besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal des Simeonstiftes in Hainburg - WB3 -, das der Verstorbenen in vorbildlicher Weise Tag und Nacht zur Seite stand.

Im Namen aller Angehörigen:
Gisela, Peter und Toni mit Familien

Mainhausen, im Juli 2013

BESTATTUNGEN OTMAR BECKER seit 1876

63512 Hainburg / Klein-Krotzenburg
Grundstraße 13 - 22

63179 Obertshausen, Kirchstraße 6 - 8
OT.-Hausen, Seligenstädter Straße 6

Zentrale: Tel. 06104 / 4 20 31 / 4 41 49

Ihr Vertrauen ist unsere Verpflichtung
Bestattungsvorsorge, Friedhofsarbeiten,
Exhumierungen, Überführungen

www.bestattungen-ob.de

Endgültig abschalten.
Atomausstieg jetzt!

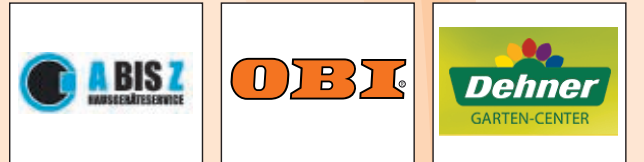
www.greenpeace.de



Prospekte in Ihrer

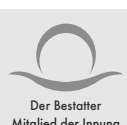


In dieser Woche finden Sie in unseren Ausgaben die Prospekte von folgenden Firmen:
(Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)



* Informationen zum Thema „keine Werbung in Plastiktüten“ erhalten Sie unter Tel. 069 85008-326 oder www.op-online.de/plastiktueten

BESTATTUNGEN
SEIT 1949
KÖHLER
SIEMENSSTR. 20
63512 HAINBURG



Wir nehmen
aus Zeit -
jederzeit!

E-MAIL: HP.KOEHLER@WEB.DE
TAG U. NACHT TELEFON
06182/4577

WWW.BESTATTUNGEN-KOEHLER.DE

Schätz`mal....

...und gewinne 14-tägig



50.- € in Bar

küchenLEBEN Top Leistung Top-Service
Röntgenstr. 2 • 63512 Hainburg • ☎ 06182-43 28
www.kuechenleben-hainburg.de

Und so funktioniert es:

In jeder Ausgabe unseres Gewinnspiels finden Sie eine Schätzaufgabe. Schauen Sie sich die Schätzfrage genau an und schreiben Sie Ihre Lösung auf den ausgeschnittenen Lösungscoupon. Nun werfen Sie ihn in unsere Schätzbox die in der Geschäftsstelle des Seligenstädter Heimatblattes, in der Aschaffenburger Str. 8 in Seligenstadt bereitsteht. Jeweils dienstags nach Erscheinen des Gewinnspiels werden aus allen Einsendungen 25 Coupons gezogen. Der Teilnehmer, der mit seiner Lösung am nächsten an der richtigen Lösung ist, gewinnt 50.-€.

Und nun viel Glück und viel Spass bei unserer Schätzaufgabe



Frage:

Wie alt ist die Freiwillige Feuerwehr Froschhausen?

Wir gratulieren dem Gewinner der letzten Ausgabe:
Frau Simone Letsch aus Seligenstadt
Die richtige Antwort war: Dschungelfieber
Die 50.-€ können gegen Vorlage des Personalausweises in unserer Geschäftsstelle abgeholt werden.

Gewinn Coupon

Mit diesem Coupon nehmen Sie an der Gewinnspielziehung teil. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ihre Lösung _____

Name Vorname _____

Straße / Hausnummer _____

PLZ / Wohnort _____

Alter _____ Telefon _____

Einsendeschluss ist jeweils dienstags nach Erscheinen der Sonderseiten um 17.00 Uhr!

Seligenstädter Heimatblatt
Aschaffenburger Str. 8 • 63500 Seligenstadt

Jürgen Michel
Einhardstr. 3
63500 Seligenstadt
Tel.: 06182 - 23 64 4
Fax: 06182 - 20 37 1
Mobil: 0178 - 689 837 5
info@motorrad-michel.com
www.motorrad-michel.com
REIFEN SERVICE • INSPEKTION • AUFBEREITUNG

SONNEN APOTHEKE & DRUGERIE
www.sonnenapotheke.tv

DERSÜSSELÖWER
... zum Verwöhnen gut!
Kleine Maingasse 2
63500 Seligenstadt
Tel. 06182 / 6 40 69 25
www.dersuesselower.de

Husfeldt Küchen
63512 Hainburg, Daimlerstrasse 10
www.husfeldt-kuechen.de

ZUR NEEWE
Geöffnet von 11.30 - 14.00 Uhr
und von 17.00 - 22.30 Uhr
Mittwochs nur zum Mittagstisch geöffnet,
Montag Ruhetag
Freihofstr. 5 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182/23232

SIEMENSSTRASSE 6B
63512 HAINBURG
06182/64155
INFO@DRUCKZELLE.DE
DRUCKZELLE.DE

www.kfz-aufbereitung-schreiner.de
Autopflege
Fa. Schreiner
Telefon 0 61 82 / 2 42 83

SCHREINEREI KOHLER
seit 1948
www.schreiner-koehler.de

Radsport König
www.radsport-koenig.de

Löwer grün erleben
63500 Seligenstadt • Dudenhöfer Straße 60
Tel.: (0 61 82) 290 861 • Geöffnet: Mo - Sa: 9.00 - 18.30 Uhr
www.gaertnerei-loewer.de

Dudenhöfer Str. 23 | 63500 Seligenstadt | Tel. 06182/3125
Elektro Meyer
Inh. Thomas Gruber
www.elektro-meyer-seligenstadt.de

in Balance
Raum für Bewegung und Entspannung
www.inbalance-seligenstadt.de

Gibt's im **Fabrikverkauf!**
Herderstraße 31-33
63512 Hainburg
www.koehlerkuesse.de
Köhler Küsse

Ewige Liebe!
Ihre Beziehungsgarantie: Polsterlei Behm
www.polster-behm.de
antik- und modernpolsterlei | Alexander Behm | Telefon
neubezug, reparatur, designberatung | Frid.-Ebert-Str. 4 • 63512 Hainburg | 06182.993617

Gold- und Schmuckankauf ist Vertrauenssache!

Goldhaus Obertshausen
Gold · Juwelen · Uhren · Schmuck · Münzen · Antiquitäten

„Der Weg zu uns lohnt sich“

- **Spezialisiert auf den Ankauf von** Goldschmuck · Brillantschmuck · Münzen · Barren · Zahngold · Uhren · Rolex · Breitling · Omega · Cartier usw. Gold- und Taschenuhren · Silberschmuck · Tafelsilber aller Art (auch versilbert) · Antiquitäten · Figuren und Gemälde · Zinn · sowie komplette Nachlässe
- Partner von Heraeus
- Kostenlose Beratung, bei Ankauf **sofort Bargeld**

Heusenstammer Str. 1-3
63179 Obertshausen
www.goldhaus.net
06104/9531315
Parkplatz im Hof
Öffnungszeiten:
Mo-Fr 10.00 bis 13.00 Uhr
15.00 bis 18.00 Uhr
Sa 10.00 bis 13.00 Uhr

Die Schmuckexperten (v. rechts) Holger Honig, Anton Demmer und Volker Kaster betreiben gemeinsam das Goldhaus Obertshausen und können auf jahrelange Berufserfahrung zurückblicken.

Auch Junior-Tour wieder geplant

Seligenstädter Skate-Night im August

Seligenstadt (red) – „Der August beginnt bei uns in Seligenstadt gleich sportlich mit der Seligenstädter Skate-Night. Am 1. August starten alle Teilnehmer um 20 Uhr ab dem Kapellenplatz auf ihren kleinen Rollen und gleiten gemeinsam durch Straßen Seligenstadts, Mainhausens und Hainburgs“, macht Seligenstadts Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams aufmerksam. Ein Dank an alle Sponsoren, besonders den Hauptsponsoren Sparkasse Langen-Seligenstadt und Intersport Beike, die es mit ihrer finanziellen Unterstützung möglich machen, dass auch im 12. Jahr die Skater durch Seligenstadt und den nahen Umkreis rollen können.

Ein „dickes Dankeschön“ richtet die Rathauschefin an Polizei, Ordnungspolizei, Feuerwehr, DRK sowie das freiwillige Ordner-team. Sie alle sorgen für die Sicherheit der Teilnehmer und des Straßenverkehrs.

„Inlineskaten ist nicht nur trendy, sondern auch gesund. Also: Ab auf die Rollen!“, rät denn auch Monika Weber von der SeligenstadtMarketing GmbH. Weitere Termine sind auch schon geplant. Skate-Night am Donnerstag, 5. September, die Junior-Tour bereits am Sonntag, 1. September. Infos unter: www.seligenstadt.de oder www.unseligenstadt.de oder www.skate-night-seligenstadt.de

Das Einhardstädtchen rüstet sich für den 27. Oktober

Zum dritten Mal Hochzeitstag

Offene Türen und Konzept in der Kita

Froschhausen (beko) – Seit dem Sommer 2008 werden in der Kita in Froschhausen auch Kleinkinder im Alter von einem bis drei Jahren fachkompetent betreut und die Rückmeldungen bestätigen, dass sich die „Sternchen“ dort sehr wohl fühlen.

Als „kleines Jubiläum“ bezeichnen die Verantwortlichen das Ganze und sie wollen nun mit den Kindern, Eltern, Großeltern, Freunden und interessierten Familien feiern und laden ein zum „Tag der offenen Tür“.

Am Samstag, 31. August, ist die Einrichtung ab 15 Uhr geöffnet. Es wird Kaffee und Kuchen geben, die Erzieherinnen stehen für Gespräche zur Verfügung und auf einer Fotowand können die Anfänge der Einrichtung in Erinnerung gerufen werden.

Für diesen „Tag der offenen Tür“ wird auch die pädagogische Konzeption der Krippe in Papierformat fertiggestellt sein.

Seligenstadt (red) – Seligenstadt präsentiert sich wieder als Hochzeitsstadt und das am 27. Oktober. Nach dem großen Erfolg der beiden vergangenen Jahre, folgt im Oktober die Neuauflage einer ganz besonderen Hochzeitsmesse. Dazu lädt der Gewerbeverein Seligenstadt mit Unterstützung der Seligenstadt Marketing ein.

Am 27. Oktober findet zwischen elf Uhr und 18 Uhr der dritte Seligenstädter Hochzeitstag statt. In Verbindung mit dem schon bekannten Shopping-Tag (verkaufsoffener Sonntag) steht das kleine Städtchen am Main komplett unter dem Motto Hochzeit.

An diesem Tag bleiben keine Fragen zum Thema Hochzeit unbeantwortet. Und diejenigen, die vielleicht schon Ehejubiläen feiern oder eine Party stilischer gestalten wollen, finden hier alles unter einem Dach: Zahlreiche Ideen für Einladungen, Geschenkideen, den exklusiven Rahmen für die Feier, das passende Ge-



fährt für die Fahrt ins Glück, Hochzeits-DJ und Live-Band für die musikalische Umrahmung des Festes, Hochzeitstorten, Hochzeitsfotografie, Traumziele für die Flitterwochen, Trauringe und Schmuck, romantische bis extravagante Brautsträuße

und natürliche eine große Auswahl von traumhaften Brautkleidern aus der neuen Kollektion 2014.

Für die Besucher gibt es einerseits eine Menge Inspiration und Information, andererseits haben sie die Möglichkeit, Hochzeitsdienstleister aus der Region direkt anzusprechen. Mittelpunkt des Geschehens ist der Marktplatz sowie die Sonderausstellung im Riesen. Hier finden Modenschauen und Showevents statt, in den Pausen sorgen DJs, Musiker, Sänger und Bands für die passenden Klänge, ob für Kirche oder Party.

Es kann flaniert und gestöbert werden, denn hier wird alles geboten was das zukünftige Brautpaar für den schönsten Tag im Leben braucht.

Die Geschäfte, Restaurants und Hotels am und um den Marktplatz, Freihofplatz und Bahnhofstraße haben geöffnet und widmen sich besonders dem Thema „Rund ums heiraten“

Mehr unter www.unseligenstadt.de

Ab 22. August auch wieder donnerstags

Öffentliche Bücherei nur sonntags offen

Seligenstadt (jacky) – In den Sommerferien hat die Katholische öffentliche Bücherei (KÖB) nur an den Sonntagen geöffnet. Ab 22. August dann auch wieder donnerstags. Viel neue Bücher sind in Arbeit und können ausgeliehen werden. Öffnungszeiten am Sonntag sind von 9.30 bis elf Uhr.

Flohmarkt „Rund ums Kind“ ist wieder am 7. September

Seligenstadt (red) – Den Flohmarkt „Rund ums Kind“ veranstaltet die Kita St. Josefshaus und der Mutter-Vater-Kind-Kreis (MVKK) der Basilika-Kirchengemeinde am Samstag, 7. September, von 14 bis 16.30 Uhr im Riesenaal in Seligenstadt. Angeboten werden unter anderem Baby- und Kinderbekleidung, Spielsachen, Kinderbücher, Kinderwagen und Fahrräder. Der Gesamterlös kommt der Kita und dem MVKK zu Gute. Die Standgebühr beträgt sechs Euro und eine Kuchenspende. Während des Flohmarktes ist eine Bastelecke und das Flohmarktcafé mit Selbstgebackenem geöffnet. Die Anmeldung sollte bis Mittwoch, 4. September, per E-Mail an duud2002@yahoo.de erfolgen.

SHB-Ausgaben
nachlesen unter
www.stadtpost.de
Redaktionsmail:
shb@stadtpost.de

Sommermode REDUZIERT

AUBI
Marken & Mode

Aschaffburger Str. 38 • 63762 Großostheim • www.aubi.net
Mo-Mi: 9.30 - 18.00 Uhr • Do-Fr: 9.30 - 18.30 Uhr
Samstag: 9.30 - 18.00 Uhr

Senioren fahren an die Tauber

Seligenstadt (jacky) – Der Seniorentreff der katholischen Gemeinde St. Marien Seligenstadt fährt am 14. August nach Rothenburg. Das Städtchen, an der romantischen Tauber gelegen, ist immer eine Reise wert. Mitfahren können Senioren und Seniorinnen ab 60 Jahren. Die Busfahrt kostet 17 Euro. Abfahrtszeiten sind: um 9.30 Uhr an der Bushaltestelle Würzburger Straße, um 9.45 Uhr am Hasenpfad und um 10 Uhr in St. Marien, Steinweg. Anmelden kann man sich im Pfarrbüro St. Marien, Steinweg 25, Telefon: 22708. Die Öffnungszeiten sind derzeit wie folgt: Montag und Freitag zwischen neun und zehn Uhr und donnerstags zwischen 15 und 17 Uhr.

Aktuelles Schaufenster



In den warmen Sommermonaten freut sich das „Ristorante-Pizzeria Casa da Leone“ in Hainstadt, seine Gäste im großen, gemühtlichen Biergarten begrüßen und bewirten zu dürfen. Neben freundlichem und aufmerksamem Service bieten Inhaber Adem Aslan und sein Team italienisch-mediterrane Köstlichkeiten sowie internationale Spezialitäten. Werktags verspricht zudem der Mittagstisch leckere und preiswerte Menüs. Auf der Terrasse schützen große Schirme die Besucher vor der Sonne, für die kleinen Gäste steht ein Spielgerüst mit Rutsche bereit. Dank seiner Nähe zum Mainufer ist das ruhig gelegene Restaurant in der Ernst-Ludwig-Straße 1 auch für Fahrradfahrer gut zu erreichen.

Traktortour und Lehrgang

Froschhausen (red) – Eine Traktortour unternimmt der Obst- und Gartenbauverein (OGV) Froschhausen am Freitag, 2. August. Ziel ist das Sommerfest des Kleingartenbauvereins Hainstadt.

Seinen nächsten Gärtner-treff veranstaltet der OGV am Sonntag, 4. August. Treffpunkt ist das Vereinsheim am Sandborn. Beginn des Treffs ist um 10 Uhr. Seinen Sommer-schnittlehrgang veranstaltet der OGV am Freitag, 23. August, um 18 Uhr in der Gemeinschafts-Obst-anlage des Vereins am Sandborn. Leiter des Lehrgangs ist Dipl.Ing. Karsten Liebelt vom Beratungszentrum Lohberg / Frankfurt. Das diesjährige Erntedankfest findet dann am Sonntag, 6. Oktober, auf dem Vereinsgelände am Sandborn statt.

Im Rampenlicht

Heute:

RadSPORT  König



Seit 15 Jahren ist RadSPORT König Spezialist in Sachen Zweiräder: (von links) Inhaber René König, Zweiradmechaniker Fabio Vitteritti und Werkstattleiter Michael Laug. Texte/Fotos: peba-PR

RadSPORT König in Seligenstadt

Seit 15 Jahren Ihr Spezialist in Sachen Zweiräder / Service an erster Stelle an der Ferdinand-Porsche-Straße

BESUCHEN Sie unsere riesengroße Ausstellung an Fahrrädern und Zubehör. Wir bieten Produktauswahl vieler namhafter Hersteller und distanzieren

uns bewusst von dem Angebot vieler „Fachmärkte“ denen der Profit vor dem Produkt steht. Die Mitarbeiter von RadSPORT König versuchen weitestgehend alle Produkte persönlich zu testen, bevor diese ins Sortiment aufgenommen werden. Es werden auch fachmännische Reparaturen ausgeführt, schnell zuverlässig und das zu fairen Preisen. Das Angebot von RadSPORT König umfasst ein riesiges Sortiment an Teilen und Zubehör, es werden Fahrräder aller Art angeboten, ob die Rennmaschine für den Spitzensportler oder das komfortable Rad für den Genussfahrer. E-Bikes (Pedelecs) befinden sich ebenfalls im Angebot. RadSPORT König ist Bosch E-Bike Spezialist und Stützpunkthändler. Die Stärke des Unternehmens liegt in

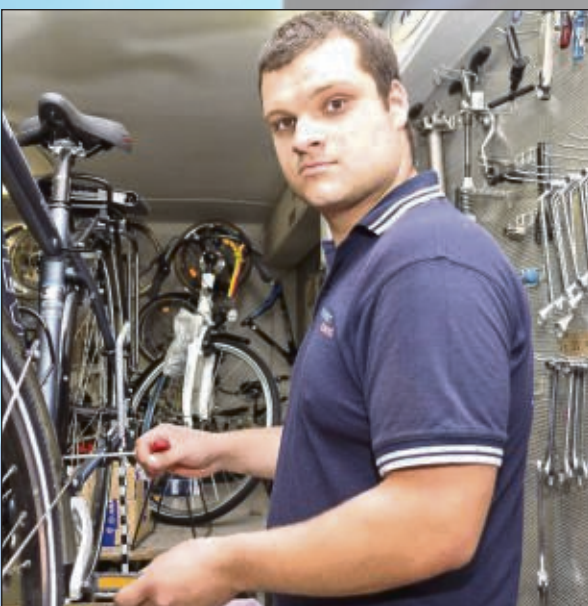
der individuellen Beratung und Gestaltung von Fahrrädern. Es werden alle Wünsche und Vorstellungen mit einem individuellen Bike erfüllt. Ob man ein Rad auf Maß haben möchte oder Änderungen eines Serienrades in Anspruch nehmen will, alles kein Problem. Es wird eine Körpervermessung mittels hochmoderner und Computer unterstützter Laservermessungsanlage vorgenommen. Die Messdaten werden dann entsprechend bei der Radgestaltung berücksichtigt, dadurch bekommen die Kunden von RadSPORT König ein Rad, welches in Sitzposition und Funktion voll überzeugt. Besonders was Ergonomie angeht, bestehen außerordentliche Kenntnisse im Bezug auf Sitzposition und Sitzhaltung. Beschwerden beim Radfahren können so vermieden werden. Durch regelmäßige weiterführende Entwicklungen und Schulungen ist RadSPORT König immer auf dem neuesten Stand, was Ergonomie und Radfahren angeht. Es besteht auch ein großes Angebot an entsprechenden Teilen im Sortiment wie spezielle Sättel und Griffe der führenden Hersteller. Gesund Radfahren - egal, welches Alter, RadSPORT König ermög-

licht Ihnen schmerzfrei in Bewegung zu sein. Auf unseren 500 Quadratmeter umfassenden Betriebsfläche in der Ferdinand-Porsche-Straße 16a werden auch Sie sich gut bedient fühlen. Service steht bei uns an erster Stelle, überzeugen Sie sich selbst!

Montags, dienstags, donnerstags und freitags von 10 Uhr bis 12.30 Uhr sowie montags bis freitags von 14.30 Uhr bis 18.30 Uhr. Samstags von 9.30 Uhr bis 13 Uhr. Telefon: 06182 - 899494.



Inhaber René König präsentiert eine kleine Auswahl seiner Bike-Modelle.



Zweiradmechaniker Fabio Vitteritti in der Fachwerkstatt bei RadSPORT König.



Der Sparkassen **mainpokal** Nachlese 2013

S
Sparkasse
Langen-Seligenstadt



2013

Reparaturservice & Elektroinstallationen aller Art!

Kühlschränke · Waschmaschinen · Trockner
Elektroherde · Spülmaschinen · u. v. m.

Wir reparieren für Sie zuverlässig und schnell!

STEFAN WEITZ
ELEKTROMEISTER
Frankfurter Straße 55 · 63500 Seligenstadt · Telefon 0 61 82 / 2 81 49

RALF SCHICK

Seit über 20 Jahren Ihr kompetenter Handwerker

Türen · Fenster · Rollläden · Bodenbeläge · Trockenbau · Möbel
Wand & Decke · Innenausbau und Dachausbau · Rolltore · Markisen
Rollladenmotore · Überdachungssysteme · Zaunsysteme · Carports
... und vieles mehr aus einer Hand

GOETHESTRASSE 9 · 63533 MAINHAUSEN
TELEFON (06182) 2 73 84 · TELEFAX (06182) 89 93 24
www.ralfschick.de · info@ralfschick.de

SCHREINEREI KÖHLER

Fenster · Türen · Glaserei · Fliegengitter
Rollladenservice · Treppen · Handläufe
Licht- und Sonnenschutz · Innen- und Ladenausbau
• Bestattungen

Siemensstr. 20 · 63512 Hainburg
Tel. 06182 / 45 77 · Fax: 06182 / 6 55 40
www.Schreiner-Koehler.de

Der richtige Partner wenn es um Ihre Immobilie geht!



• Verkauf und Vermietung
• Wohnungen, Häuser, Grundstücke

Unser über 20 jährige Erfahrung spricht für Sie!

Reinhold
KORB
IMMOBILIEN
Telefon (06182) 20393
korb@korb-immobilien.de
www.korb-immobilien.de

SCHUH HAUS Franz

Seligenstadt
Aschaffenburger Straße 17
Hainstadt
Offenbacher Landstr. 31



Schuhe für einen guten Auftritt

aktiv markt Westphal

Wir wünschen allen
Vereinen ein erfolgreiches
und faires Mainpokalturnier!

Hainburg · Fasanerie-Arkaden 7
Telefon 0 61 82 / 96 07 00
Unsere Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag: 8.00 - 20.00 Uhr



Rot dominiert: Die Sportfreunde Seligenstadt gewannen zum 29. Mal das Mainpokal-Turnier. • Foto: Eyßen

„Rot“ überstrahlt alles

Sportfreunde Seligenstadt gewinnen zum 29. Mal das Mainpokal-Turnier

Am Ende überstrahlte „Rot“ wieder alles: Mit einem 2:1-Sieg gegen Kreisoberligist Germania Klein-Krotzenburg feierte Hessenligist Sportfreunde Seligenstadt beim Sparkassen-Mainpokal in Klein-Welzheim seinen siebten Triumph hintereinander und seinen 29. Titelgewinn insgesamt.

Jan Hertrich (9.) und Feta Suljic (27.) erzielten vor rund 800 Zuschauern im Endspiel die beiden Tore für die „Roten“, die durch ein Eigentor von Larry Ransom (12.) auch für den zwischenzeitlichen Ausgleich gesorgt hatten. „Ich bin sehr zufrieden, dass sich in den vergangenen Tagen kein Spieler verletzt hat. Das war gegen die Germania eine schwere Geburt, aber wir haben unsere Pflicht erfüllt“, zeigte sich Sportfreunde-Trainer Klaus Reusing zufrieden. Auch Klein-Krotzenburgs Trainer Mike Kempf (vertrat den verhinderten Wolfgang Kaufmann) war zufrieden: „Mit Platz zwei haben wir unser Ziel erreicht. Im Finale hat man gesehen, dass die Sportfreunde schon deutlich weiter als wir sind, aber unsere Punktrunde fängt auch drei Wochen später an. Fehler in der Defensive haben zu den Gegentoren geführt.“

Platz drei sicherte sich Gastgeber TuS Klein-Welzheim mit einem 1:0-Sieg im Duell zweier Kreisoberligisten gegen die TuS Froschhausen. Sebastian Ackermann erzielte nach 43 Minuten

den entscheidenden Treffer für die TuS, die zudem den Fairnesspreis erhielt.

„Das Ergebnis zählt, wir haben viele Chancen liegen lassen“, meinte Klein-Welzheims Trainer Eddy Walz zum „Kleinen Finale“. „Insgesamt bin ich absolut zufrieden, wir haben uns jedes Spiel – bis auf heute – gesteigert. Das Finale haben wir beim 0:0 zum Auftakt gegen Zellhausen verweigert.“

Stark war die Defensivleistung der Klein-Welzheimer, die nur zwei Gegentreffer, darunter im Halbfinale gegen die Sportfreunde (0:1) einen Strafstoß, zuließen.

Froschhausens Trainer Marco Schwarzkopf meinte nach der Partie: „Die erste Hälfte war ausgeglichen, nach der Pause war Klein-Welzheim klar besser und hat verdient gewonnen. Wir gingen personell allerdings auf dem Zahnfleisch.“ Mit dem Erreichen des Halbfinals zeigte der Neukreisoberligist allerdings bereits eine starke Leistung.

Im Endspiel der Alten Herren schoss der Vorjahreszweite Spvgg. Hainstadt die Sportfreunde Seligenstadt mit 5:1 vom Platz. Der ehemalige Oberliga-Spieler Carmelo Di Falco traf dreimal für die Sportvereingung. Dennis Weida steuerte die beiden übrigen Treffer für die Hainstädter bei, die mit diesem Erfolg die Nachfolge von Germania Klein-Krotzenburg antraten. Den Ehrentreffer für die Seligen-

städter zum zwischenzeitlichen 4:1 erzielte Kilian Kruse.

Im Halbfinale der ersten Mannschaften hatten sich die Sportfreunde unter der Woche mit Mühe 1:0 gegen einen engagierten Gastgeber Klein-Welzheim behauptet. Nach einem Foul von Ex-Sportfreund Maximilian Krien gegen Alexander Trumpp entschied der Schiedsrichter auf Strafstoß, den Seligenstadts Peter Sprung in den Torwinkel donnerte (48.).

„Ich weiß nicht, ob man den Elfmeter geben muss. Da kann man in einer solchen Situation mehr Fingerspitzengefühl zeigen. Das ist ärgerlich. Meine Mannschaft hat das sehr gut gemacht, sehr gut verteidigt“, sagte Trainer Eddy Walz.

Zuvor hatte Germania Klein-Krotzenburg die TuS Froschhausen im Duell zweier Kreisoberli-

gisten mit 3:2 (3:0) bezwungen.

Mit einer starken ersten Hälfte legten die Klein-Krotzenburger den Grundstein für den Erfolg. In Unterzahl sorgte Froschhausen nach dem Seitenwechsel aber nochmals für Spannung. „Wir haben eine sehr gute erste Hälfte geboten. Die zweite war auch nicht schlecht, auch wenn wir zwei Gegentore bekommen haben. Über 60 Minuten waren wir die bessere Mannschaft“, meinte Germania-Trainer Wolfgang Kaufmann. Sein Gegenüber Marco Schwarzkopf erklärte: „Unter dem Strich ist die Niederlage aufgrund der ersten Hälfte verdient. Wir hatten zu viele Ausfälle, die konnten wir nicht kompensieren.“

Tore: 1:0 Bahmer (13.), 2:0 T. Zeiger (21.), 3:0 Gündüz (25.), 3:1 Walter (39.), 3:2 Czmok (55.) - Rot: Scherer (47./grobes Foulspiel) - Gelb-Rot: Meyer (59./beide TuS) • leo

Versicherungsmaklerbüro

„Wir versichern
Alles und Jeden
zu günstigen Konditionen“



Rufnummer zum Nulltarif
0800-2177721

Mo. - Fr. von 9:00 bis 19:00 Uhr

Mainring 21 · 63500 Seligenstadt · Telefon: 06182 - 21777
info@kluge-versicherungen.de · www.kluge-versicherungen.de

Pflegedienst Gelbke Seniorengarten - gönnen Sie sich eine Atempause

Wer zuhause pflegt, verdient Hochachtung. Speziell die Betreuung von Demenzkranken im eigenen Zuhause verändert das Familienleben komplett. Bei allem was Sie täglich meistern, können Sie sicher manchmal eine Pause brauchen. Der Seniorengarten bietet Ihnen die Möglichkeit dazu. Während die Pflegebedürftigen beispielsweise bei Gedächtnisspielen, oder beim Spazierengehen in fachlich bestens geschulten Händen zuverlässig betreut werden, können Sie einige Stunden unbesorgt ihren eigenen Aktivitäten nachgehen. Unser Seniorengarten trifft sich jeden Dienstag von 10.00 bis 14.00 Uhr im Bürgerhaus Mainflingen. Mittagessen inklusive. Fahrdienst ist auf Anfrage möglich. Ansprechpartner sind Frau Cordula Becker vom Pflegedienst Gelbke und der Caritas Seniorenberater Herr Frank Kollmus.

Vereinbaren Sie einen Schnuppertermin mit uns! ☎ 061 82 - 9 20 30



Finales Kopfballduell: Klein-Krotzenburgs Fabian Amann (links) gegen Tobias Leis. • Foto: Eyßen

EMMA KLINIK

OPERATIVE MEDIZIN
IN SELIGENSTADT

- Kinderchirurgie
- Gefäßchirurgie
- Viszeralchirurgie
- Proktologie
- Handchirurgie
- Unfallchirurgie
- Arthroskopische Gelenkchirurgie
- Fußchirurgie
- Plastische Chirurgie
- Wirbelsäulenchirurgie
- Bandscheibenvorfälle
- Endoprothetik
- Anästhesie
- Gelenkzentrum
- Kooperation mit Darmzentrum Frankfurt Nordwest
- Operative Gynäkologie
- Urologie

++Medizin auf über 4000 qm ++ 2 Operationssäle ++ 13 Betten ++
über 20 niedergelassene Ärzte - Privat und alle Kassen
Frankfurter Straße 51 - Telefon 0 61 82 / 960-0 - Fax 0 61 82 / 96 02 51



www.emma-klinik.de



Der Sparkassen **mainpokal** Nachlese 2013



Mainpokal-Sieger der Alten Herren: die Spvgg. Hainstadt. ■ Foto: Eyßen

Nach 13 Jahren wieder Torjäger Nummer Eins

Peter Sprung sechsfacher Torschütze / Schrecksekunde im Finale

Schrecksekunde und Freude für Peter Sprung: Fünf Minuten vor Spielende im Mainpokal-Finale gegen Germania Klein-Krotzenburg blieb der Sportfreunde-Stürmer, der am Finaltag seinen 34. Geburtstag feierte, nach einem Zusammenprall mit Tim Zeiger mit schmerzverzerrtem Gesicht am Boden liegen, hielt sich die linke Schulter und wurde ausgewechselt.

„Es schmerzt, scheint aber nicht so schlimm zu sein“, gab Sprung nach Spielende Entwarnung. „Da ist uns schon das Herz in die Hose gerutscht“, beschrieb Sportfreunde-Trainer Klaus Reusing den Zusammenprall.

Kurz darauf lächelte Sprung, Rückkehrer von Viktoria Aschaffenburg, wieder. Zum zweiten Mal nach 2000 sicherte er sich beim Mainpokal die Torjägerkrone, damals wie heute mit sechs Treffern. „Als Stürmer will man immer Tore schießen, da ist so ein Pokal als Andenken eine schöne Erinnerung“, erklärte Sprung.

Gleich im Eröffnungsspiel (4:1 gegen die Spvgg. Seligenstadt) hatte Sprung dreimal getroffen. Nach zwei Toren beim 3:0 gegen Alemannia Klein-Auheim musste er allerdings zweimal zuschauen: Trainer Reusing ließe seinen Kader kräftig rotieren. „Natür-



Da ist das Ding: Peter Sprung stellte mit sechs Treffern den erfolgreichsten Torschützen. ■ Foto: Eyßen

lich habe ich mich geärgert und wollte lieber spielen“, sagte Peter Sprung. Aber auch mit nur vier Einsätzen hatte er am Ende vor Benjamin Wolf (Klein-Krot-

zenburg), der fünfmal erfolgreich war, die Nase vorne. Und hatte am Samstag damit gleich dreifachen Grund zum Feiern. ■ leo

Ergebnisse

Erste Mannschaft Finale
Klein-Krotzenburg - SF Seligenstadt 1:2

Spiel um Platz drei
TuS Klein-Welzheim - TuS Froshausen 1:0

Halbfinales
Klein-Krotzenburg - Froshausen 3:2
Klein-Welzheim - SF Seligenstadt 0:1

Alte Herren Finale
Spvgg. Hainstadt - SF Seligenstadt 5:1

Spiel um Platz drei
Großkrotzenburg - Alem. Klein-Auheim 3:1

Erste Mannschaft Vorrunde, Timo-Grimm-Gruppe
SV Zellhausen - TuS Klein-Welzheim 0:0
Spvgg. Hainstadt - Großkrotzenburg 5:1
Klein-Krotzenburg - SV Zellhausen 3:0
Klein-Welzheim - Spvgg. Hainstadt 1:0
Großkrotzenburg - Klein-Krotzenburg 0:5
Spvgg. Hainstadt - SV Zellhausen 1:1
Großkrotzenburg - Klein-Welzheim 0:7
Klein-Krotzenburg - Spvgg. Hainstadt 1:0
Klein-Welzheim - Klein-Krotzenburg 1:1
SV Zellhausen - Großkrotzenburg 3:3

1. Germ. Klein-Krotzenburg 4 10:1 10
2. TuS Klein-Welzheim 4 9:1 8
3. Spvgg. Hainstadt 4 6:4 4
4. SV Zellhausen 4 4:7 3
5. Germania Großkrotzenburg 4 4:21 1

Zöller-Gruppe
Spvgg. Seligenstadt - SF Seligenstadt 1:4
Alem. Klein-Auheim - Froshausen 1:3
TSG Mainflingen - Spvgg. Seligenstadt 0:1
SF Seligenstadt - Alem. Klein-Auheim 3:0
Froshausen - TSG Mainflingen 2:0
Klein-Auheim - Spvgg. Seligenstadt 2:2
TuS Froshausen - SF Seligenstadt 0:3
TSG Mainflingen - Klein-Auheim 7:1
SF Seligenstadt - TSG Mainflingen 1:2
Spvgg. Seligenstadt - Froshausen 0:1

1. Sportfreunde Seligenstadt 4 11:3 9
2. TuS Froshausen 4 6:4 9
2. TSG Mainflingen 4 9:5 6
4. Spvgg. Seligenstadt 4 4:7 4
5. Alemannia Klein-Auheim 4 4:15 1

Torjäger

6 Tore: Peter Sprung (Sportfreunde Seligenstadt)

5 Tore: Benjamin Wolf (Germania Klein-Krotzenburg)

3 Tore: Oguz Birick (TuS Klein-Welzheim), Andrej Kolchak (TSG Mainflingen), Jan Spielmann (Spvgg. Hainstadt)

2 Tore: Sebastian Ackermann (TuS Klein-Welzheim), Timo Bahmer (Germania Klein-Krotzenburg), Markus Czмок (TuS Froshausen), Timo Grimm (TuS Klein-Welzheim), Alfredo Frumento (TSG Mainflingen), Robin Kanis (Germania Großkrotzenburg), Ajmal Scharif Azizi (TSG Mainflingen), Oliver Walter (TuS Froshausen)

1 Tor: Fabian Amann (Germania Klein-Krotzenburg), Björn Amendt (Spvgg. Seligenstadt), Toni Caprigione (SV Zellhausen), Stefan Crass (Alemannia Klein-Auheim), Marc Delarü (Alemannia Klein-Auheim), Andreas Donges (Germania Großkrotzenburg), Henrik Drinhaus (TSG Mainflingen), Niklas Drinhaus (TSG Mainflingen), Sebastian Dziejew (TuS Froshausen), Robin Franz (Sportfreunde Seligenstadt), Suleyman Gündüz (Germania Klein-Krotzenburg), Kian Hamidkhan (TuS Klein-Welzheim), Philipp Heck (Alemannia Klein-Auheim), Jan Hertrich (Sportfreunde Seligenstadt), Thomas Höfling (Spvgg. Seligenstadt), Sebastian Jung (Sportfreunde Seligenstadt), Philipp Karg (TuS Froshausen), Patrick Kramer (TuS Klein-Welzheim), Axel Leibold (Spvgg. Seligenstadt), Tobias Leis (Sportfreunde Seligenstadt), Kevin Martini (SV Zellhausen), Florian Meyer (TuS Froshausen), Marco Müller (Germania Klein-Krotzenburg), Özkan Özdemir (Spvgg. Seligenstadt), Michele Penta (Alemannia Klein-Auheim), Carmelo Pistrutto (Spvgg. Hainstadt), Michael Reimann (SV Zellhausen), Markus Rückert (Spvgg. Hainstadt), Fabian Scherer (TuS Froshausen), Sebastian Schuschkleb (Germania Klein-Krotzenburg), Sebastian Seibert (Germania Großkrotzenburg), Feta Suljic (Sportfreunde Seligenstadt), Emran Tasgin (Sportfreunde Seligenstadt), Markus Thoma (Spvgg. Hainstadt), Pascal Thomas (Sportfreunde Seligenstadt), Alexander Trumpp (Sportfreunde Seligenstadt), Aaron Tobolik (SV Zellhausen), Yannik Wagner (TuS Klein-Welzheim), Mirko Zakarija (Germania Klein-Krotzenburg), Tim Zeiger (Germania Klein-Krotzenburg)

Eigentor: Larry Ransom (Sportfreunde Seligenstadt)

Karten

Rote Karte (2): Niklas Gündling (SV Zellhausen), Fabian Scherer (TuS Froshausen)

Gelb-Rote Karte (1): Florian Meyer (TuS Froshausen)

VBS - VOLKSBANK SELIGENSTADT EG

BEGEGNUNGEN nicht nur bei der Beratung auch bei sportlichen Anlässen SIND UNS WICHTIG

VOLKSBANK SELIGENSTADT EG
Bahnhofstr. 24 | 63500 Seligenstadt | Tel. 06182 - 89050 | Fax 06182 - 89053
www.voba-seligenstadt | info@voba-seligenstadt

Ein Highlight für Ihr Zuhause

Peter RÜHL
Stahlbau & Schlosserei
Meisterbetrieb

Geländer <
Treppen <
Gitter <
Dächer <
Balkone <
Carports <
Zäune & Tore <
Markisen <
und vieles mehr <

Fritz-Reuter-Straße 13
63500 Seligenstadt
Tel: 06182 - 29 789
od. 06182 - 92 47 07
Fax 06182 - 89 91 11
Email: info@schlosserei-ruhl.de

ELEKTRO SOLAR
SCHWAB
SANITÄR HEIZUNG
Meisterbetrieb GmbH

Friedrich-Ebert-Straße 76
63512 Hainburg
Tel. 06182 - 4316
info@haustechnik-schwab.de
www.haustechnik-schwab.de

EL IHR BAD VOM FACHMANN

RENAULT CAPTUR. RAUS INS LEBEN!

INKLUSIVE KLANG & KLIMA-PAKET!

RENAULT CAPTUR DYNAMIQUE
ENERGY TCe 90 Start & Stop eco²
ab **17990,- €**

5 Türen • ESP • Berganfahrhilfe • LED-Tagfahrlicht • Easy-Life-Schubfach mit 11 Litern Stauvolumen • doppelter Gepäckraumboden • verschiebbare Rücksitzbank, 1/3 zu 2/3 umklappbar. • Zweifarbige Lackierung!

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne. Sichern Sie sich als Einführungsangebot Klimaanlage und CD-Radio ohne Aufpreis!

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 6,0; außerorts 4,4; kombiniert 5,0; CO₂-Emissionen kombiniert: 115 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

AUTOHAUS BERNHARD NOVER GMBH & CO.KG
Aschaffener Str. 145 • 63500 Seligenstadt
Tel.: 06182-23821

Abbildung zeigt Renault Captur Luxe mit Sonderausstattung. *Ab Ausstattungsstufe Dynamique serienmäßig oder optional.

Sparkassen-Finanzgruppe Hessen-Thüringen

Fragen Sie jetzt nach dem aktuellen Zinsangebot in Ihrer Sparkasse. Es lohnt sich!

Einfach und schnell: der Sparkassen-Privatkredit.
Günstige Zinsen. Flexible Laufzeiten. Faire Beratung.

Sparkasse Langen-Seligenstadt

Überraschend unkompliziert: der Sparkassen-Privatkredit ist die clevere Finanzierung für Autos, Möbel, Reisen und vieles mehr. Günstige Zinsen, kleine Raten und eine schnelle Bearbeitung machen aus Ihren Wünschen Wirklichkeit. Infos in Ihrer Geschäftsstelle, unter 06182 9250, info@sls-direkt.de und unter www.sls-direkt.de. Wenn's um Geld geht - Sparkasse.



Der Sparkassen **mainpokal** Nachlese 2013

S
Sparkasse
Langen-Seligenstadt



2013

Erdbeeren & Kirschen

Obsthof Hauenstein
Familie Rostock
63829 Krombach-Oberschur
Frankenstraße 1a, Tel.: 060 29/99 62 69
Hoffladen: Mo.-Sa. 9-18 Uhr,
So. 11-17 Uhr, an Feiertagen geschlossen!

- Äpfel aus eigenem Anbau
- Leckerer Saft aus eigenen Äpfeln
- Kartoffeln · Gemüse
- Spezialitäten aus der Region

SÄTLER

Heizöl | Diesel
Schmierstoffe | Holzpellets
Heizung | Bad | Solar

Steinheimer Str. 68 a | 63500 Seligenstadt
Tel. 0 61 82 - 9 20 20 | Fax 0 61 82 - 92 02 19
info@sattler-energie.de | www.sattler-energie.de

1:0
für Ihre Immobilie

albero
mein Immobilienpartner

06182.23970
www.albero-immobilien.de

GERÜST bau **KISSNER**
verleih & montage

Friedrich-Ebert-Straße 22b
63500 Seligenstadt

Telefon 0 61 82 / 2 87 68 • Fax 0 61 82 / 2 34 35
Lager: Seligenstadt, Friedrich-Ebert-Straße 21b

Wir verleihen auch
fahrbare Gerüste!

buffer GmbH

- Abbruch- und Erdarbeiten
- Recycling
- Lieferung von Kies, Sand, Schotter und gesiebtem Mutterboden

CONTAINER DIENST

☎ 06182 / 9 50 40
Am Stehweg 12-14 • 63500 Seligenstadt

AUTO CHECK

Einfach königlich!

Wir reparieren jedes Auto.

Der Service bei Ihrer AC AUTO CHECK-Werkstatt für alle Marken!

Egal ob Opel, VW, Ford... unsere zuverlässigen, kompetenten Kfz-Mechaniker machen Ihren Wagen wieder fit. Testen Sie uns!

Gebr. Sticksel GmbH
Offenbacher Landstraße 40 • 63500 Seligenstadt
Telefon 0 61 82 / 78 3 90

Trainer bezahlt Eintritt

Mike Kempf vertritt im Mainpokal-Finale Germania-Cheftrainer Wolfgang Kaufmann

Zum ersten Mal nach 2007 stand Germania Klein-Krotzenburg in Klein-Welzheim wieder im Finale um den Mainpokal. Das Ergebnis (1:2) war wie so oft im Endspiel: Die Klein-Krotzenburger verloren. Achtmal standen die Hainburger bisher im Finale, siebenmal verließen sie als Verlierer den Platz. So auch bei der bis dahin letzten Endspiel-Teilnahme 2007 in Klein-Auheim: Die Germania unterlag gegen die Sportfreunde Seligenstadt mit klar 0:5.

Ihren bisher einzigen Mainpokal-Sieg feierten die Klein-Krotzenburger 1992 – mit Kapitän Mike Kempf gewann die Germania mit 1:0 gegen die Sportfreunde. In Klein-Welzheim hätte Kempf diesen Triumph gerne wiederholt. Weil Klein-Krotzenburgs Cheftrainer Wolfgang Kaufmann aus privaten Gründen nicht zur Verfü-

gung stand, vertrat das Germania Urgestein seinen Vorgänger. Das hatte allerdings nicht jeder mitbekommen: Als Kempf zum Endspiel geradelt kam, musste er Eintritt bezahlen – die Eintrittskarte war nicht gültig.

Der 41-Jährige – im 2007er Finale übrigens eingewechselt – trainierte die Germania bis zum Winter der vergangenen Saison, ehe er das Amt aus beruflichen Gründen an Kaufmann übergab und sich wieder auf die A-Junioren der Hainburger konzentrierte.

Im Finale waren die Klein-Krotzenburger gegen den Favoriten aus Seligenstadt aber chancenlos – trotz des vorübergehenden Ausgleichs. „Wir haben unser Ziel mit Platz zwei erreicht. Wir haben alle anderen Kreisoberligisten hinter uns gelassen. Und Die Sportfreunde



„So wirs gemacht“, erklärt Mike Kempf seiner Truppe. • Foto: Eyßen
spielen für mich außer Konkurrenz der Leistung der Germania zufrieden. • leo



Ohne Helfer geht es nicht - alle Mitglieder der TuS Klein-Welzheim packten beim Mainpokal mit an. • Foto: Leonhardt

Kleines Helferfest als Dankeschön

Mitglieder der TuS Klein-Welzheim sorgen für einen reibungslosen Ablauf des Mainpokals

Die beiden Wochen Mainpokal waren für alle Mitglieder der TuS Klein-Welzheim eine große Herausforderung. Knapp 400 Dienste galt es zu leisten, rund 220 Helfer waren im Einsatz. Am Eingang als Kassierer, beim Grillen oder Getränkeauschank, als Schiedsrichter-Betreuer oder Turnierleitung. Selbst der Nachwuchs half kräftig mit, sammelte leere Gläser und Flaschen wieder ein.

„Die Helfer haben alle ihr Bestes gegeben, alles hat hervorragend geklappt. Super. Der

Verein ist mit dem Mainpokal mehr als zufrieden. Vom Wetter her, aus sportlicher Sicht und mit dem Zuschauerinteresse“, stimmten Axel Winter und Kalli Hartmann, zwei der drei TuS-Vorsitzenden, überein. Rund 400 Zuschauer im Schnitt kamen an den Spieltagen nach Klein-Welzheim. Die meisten waren es am Halbfinal-Donnerstag mit rund 800. Am Endspieltag waren es nur geringfügig weniger, da lockte viele mögliche Besucher der Sprung ins kalte Nass.

Rechtzeitig zum Mainpokal war die Erweiterung des Sportheims fertig gestellt worden. Noch handelt es sich lediglich um einen großen, überdachten Vorplatz, aber der reichte für 14 Tage Fußball voll und ganz. Die Zuschauer saßen im Schatten, konnte sich in aller Ruhe dem kulinarischen Angebot widmen oder ein Schwätzchen halten. Nun soll noch ein Boden verlegt und der obere Teil verglast werden. Schiebevorfänge sorgen in Zukunft dafür, dass die Erweiterung bei jedem Wet-

ter nutzbar ist. „Hier können die Besucher auch im Winter gemütlich sitzen. Oder sich bei Jugendturnieren die Mannschaften umziehen. Wir haben jede Menge Möglichkeiten hinzugewonnen“, freut sich Kalli Hartmann.

Als Dankeschön an die fleißigen Mitglieder veranstaltete die TuS Klein-Welzheim am Sonntag nach dem Mainpokal ein kleines Helferfest, an dem sich auch die fleißigen Arbeiter einmal verwöhnen lassen durften. • leo

Elektro Meyer
Inh. Thomas Gruber

Fachbetrieb für Gebäudetechnik

ELEKTRO-INSTALLATIONEN • ANLAGEN-SERVICE
EDV-DATENVERKABELUNGEN

Dudenhöfer Straße 23 • 63500 Seligenstadt
Tel. 0 61 82/31 25 - Fax 0 61 82/960 72 57
E-Mail: elektromeyer2002@aol.com
www.elektro-meyer-seligenstadt.de



Die Turnierleitung hat alles im Griff (von links): Alexander Bär, Saskia Hedzet und Karlheinz Mühlhauser. • Foto: Leonhardt



Der Sparkassen **mainpokal** Nachlese **2013**

S
Sparkasse
Langen-Seligenstadt



Alexander Trumpp (Sportfreunde) lässt sich im Halbfinale auch durch zwei Klein-Welzheimer nicht bremsen. • Foto: Leonhardt

32 Sportfreunde spielen mit

Mainpokal: Hessenligist setzt die meisten Spieler ein / Nur 17 Mainflinger Akteure am Ball

224 Spieler kamen beim Mainpokal 2013 zum Einsatz. Die meisten setzten mit 32 überraschend die Sportfreunde Seligenstadt ein. Der Hessenligist verfügt nicht nur über einen 25-Mann-Kader, sondern setzte auch einmal eine Reihe von Spielern aus der zweiten Mannschaft ein. Die TSG Mainflingen kam mit 17 Spielern durch das Turnier.

Sportfreunde Seligenstadt (32): Jaworowicz, Mundine, Nowack, Diel, Prümm, Leis, Sprung, Väh, Hertrich, Trumpp, Stefani, Richter, Ransom, Schrod, Ries, S. Eckhardt, Rung, T. Franz, E. Tasgin, R. Franz, Gollas, Jung, Grebner, Suljic, Schwesler, Kasper, Hein, Thomas, Deger, Drtil, Pa. Herr, Striehl

Germania Klein-Krotzenburg (21): Aloschin, M. Maragarucci;

Doschek, T. Zeiger, Bub, Akcay, Schuschkleb, Amann, M. Müller, Wolf, Weickinger, Zakarija, Bahmer, Gündüz, B. Losiewicz, Ekizoglu, Berthel, Eckert, Werner, L. Eckhardt, Jenrich

TuS Klein-Welzheim (20): Mahr, Milazzo; Schorn, Alexander Born, Krien, Kramer, P. Losiewicz, Grimm, Birick, Schließmann, Ackermann, Schlett, Hamidkhani, Cepni, Wagner, Daniel Hitzel, Dennis Hitzel, Digiglio, Andreas Born, Portas

TuS Froschhausen (22): Piscaroli, Schulz; Karg, Schönherr, Scherer, Schwarzkopf, O. Walter, Dziewior, Czмок, Wilhelm, Schad, Meyer, Kessler, Maesse, Roth, Gutermuth, Sanzone, Diribas, D. Hartmann, Frommnecht, Kölsch, Schönherr

TSG Mainflingen (17): Mohr,

Parth; Fiedler, Gerheim, N. Drinhaus, Kayumi, Frumento, H. Drinhaus, Bien, Hajzeraj, Andrej Kolchak, Scharifi Azizi, M. Tasgin, S. Metzger, K. Metzger, Glaab, M. Kießner

Spvgg. Hainstadt (19): Krammig; Patrick Schmidt, Koster, Beck, Balbach, Thoma, Krause, Kümmel, P. Born, Spielmann, Pistrutto, Preuss, Klein, Ewig, Koster, Griehl, M. Rückert, Siro Di Falco, Mandel

Spvgg. Seligenstadt (24): Stein, Öttmeier; A. Rückert, Fen, Herpich, C. Hartmann, F. Walter, Ernst, Wurzel, Nietzschmann, Mineif, Özdemir, Höfling, Koza, Weiss, Thomas, Amendt, Lenk, Leibold, Sbick, Türkoglu, Onbekan N'Kema, Mailänder

SV Zellhausen (21): Gündling; Herr, Marcel Schön, Herrmann,

Topal, Petreit, Winkler, Cispkar, Haas, Popp, Capriglione, Tobollik, Bilgibani, Reimann, Cevik, Spitznagel, El Assraoui, Eckert, Martini, C. Theuerkauf, Marco Schön

Alemannia Klein-Auheim (25): Strzoda; M. Hartmann, Wetteskind, Weigand, Dacco, Delarü, Reiner, Heeg, Buchwalter, Mule, Penta, Ludwig, Hartwig, Sticher, Horch, Löffler, D. Kafier, Yilmaz, Salg, Crass, A. Kafier, Schneider, Zellmann, Marburger, Kreis

Germania Großkrotzenburg (23): Daniel Bergmann, Eichholzer; Dennis Bergmann, Donges, Demuth, Maier, Maxis, Peter Schmidt, Alves Rosa, Seibert, Nasip, Lomb, Di Benedetto, Sayin, Utcer, Bechinger, Kraus, Andreaka, Grammel, Kanis, Huth, Trageser, Schmitt • leo

Kuhn's
Ideen die schmecken

Metzgerei • Catering • Bistro
• Festsäle & Zimmervermietung

Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt • www.party-service-kuhn.de
Tel. 06182 / 95 96 80 • Fax 06182 / 95 96 81 2

seit 1898

ZÖLLER

Dächer und Fassaden

Friedrich-Ebert-Straße 12 • 63500 Seligenstadt
Telefon (0 61 82) 33 12 • Telefax (0 61 82) 2 77 95
info@zoeller-daecher.de • www.zoeller-daecher.de

TOTAL SCHARF

Lokalsport
in der

MEDIENGRUPPE
OFFENBACH-POST
www.op-online.de

Kostenloses Probeabo unter: 069-850080

„Wir kaufen bei Busser, weil die Fahrer so nett sind“

Heizöl-Hotline: 0 61 82 / 600 59

Busser
BRENNSTOFFE

Heizöl • Diesel • Schmierstoffe

www.busser-brennstoffe.de

JETZT WIRD'S RICHTIG HEISS!

Unser Sondermodell AURIS Weststyle in den Farben schwarz und weiß, inklusive Winterkomplettäder, Sitzheizung und Weber Grill-Paket zum Losgrillen.

Monatliche Rate: 139€¹

WESTSTYLE
Inkl. Weber Grill-Paket + Grillkurs²

Weber Grill-Paket zum Losgrillen:
• Master Touch GBS, 57 cm, schwarz
• Grillbürste • Grillhandschuh
• Grillbesteck • Grillbibel • Grillschürze
• Grillbriquettes • Anzündkamin

Autohaus Giese-Zirnsak GmbH
Hauptstr.33 • 63512 Hainburg
Tel.:06182 / 51 01 • autohausgiese@t-online.de

Sommer- u. Wintergärten – Fenster – Haustüren
Eigene Produktion und Montage

Sonnenschutz jetzt!
Markisen aller Art
mit kurzen Lieferzeiten.

5% Rabatt
auf Terrassendächer +
Sonnenschutz für alle
Bestellungen während
der Laufzeit des Mainpokals.

Harth & Schneider
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Seligenstädter Grund 7 • 63150 Heusenstamm
Tel. 06104 4088472 • www.harth-schneider.de

Motorsportclub lädt ein für Ende August „100 Prozent Mofa“ beim Open-Race

Klein-Krotzenburg (sofa) – Zum Open Race lädt der Motorsportclub Klein-Krotzenburg für Samstag, 31. August, die Mofaszene an den Fasanengarten ein. Ganz nach dem Motto „100 Prozent Mofa“ wird das diesjährige Open Race als reines Mofa-Rennen ausgetragen. Für die maximal 40 Mofa-Teams gilt es, auf der eigens für dieses Rennen präparierten Strecke, sich durch Matschlöcher und andere Schikanen zu kämpfen. Vier schweiß-treibende Stunden insge-

samt heißt es „alles geben“ und vor allen Dingen durchhalten, um auf der etwa 800 Meter langen Strecke so viele Runden wie möglich zu fahren. Das Rennen ist in mehrere Abschnitte gegliedert. Unter anderem in einen Sprint und einen Marathon, so wird es nicht nur auf Schnelligkeit, sondern auch auf Ausdauer ankommen. Sich anmelden und mitfahren kann jeder. Mehr Infos im Internet unter www.msc-klein-krotzenburg.de



Das Blasorchester der TGS Seligenstadt sorgte beim zünftigen Frühschoppen der Radsportvereinigung Klein-Krotzenburg für die musikalische Komponente, später gab es auch wieder einen Gaudi-Wettbewerb sowie Sportvorführungen. Foto: Hamppe

Hainstädter feiern am Katzenfeld

Offene Türen bei den Kleingärtnern

Hainstadt (red) – Der Kleingartenbauverein Hainstadt lädt alle Gartenfreunde und Interessenten zum Tag der offenen Tür im Vereinshaus am Katzenfeld (hintern Sportplatz) vom 2. bis 4. August ein. Am Freitag, 2. August, und Samstag, 3. August, ist jeweils um 18.30 Uhr Beginn. Bei Deftigem vom Grill und Gartensuppe kann sich jeder in gesell-

ger Runde vergnügen. Am Sonntag, 4. August, freuen sich die Verantwortlichen ab 10 Uhr auf alle Freunde des Frühschoppens. Zusätzlich zu Deftigem vom Grill gibt es nach dem Mittag eine Auswahl an selbstgebackenen Kuchen. Auch bei schlechtem Wetter stehen für alle Gäste trockene und überdachte Plätze zur Verfügung.

Einrad fahren und jede Menge Gaudi

Hainburg (jacky) – Die Radsportvereinigung Klein-Krotzenburg feierte bei großer Hitze ihr Sommerfest im Biergarten an der Radsportthalle. Gleich zu Beginn sorgten die Musikanten der TGS beim zünftigen Frühschoppen unter den Schatten spendenden großen Bäumen und im Festzelt für Stimmung. Mit einem reichhaltigen Angebot an schmackhaften Speisen, besonders Hackbraten mit Zwiebelsoße, kühlen Ge-

tränken, Kaffee und Kuchen wurde alles geboten was das Festbesucherherz begehrt. Am Nachmittag wurden die schon traditionellen Gaudiwettbewerbe mit den Disziplinen Büchsenwerfen und Nageln, unterteilt in Erwachsene und Jugendliche, vom Moderator Maurice Gärtner gestartet. In der Gruppe U16 siegte nach harten Wettkämpfen Colin Flohr mit neun Punkten vor den gleichstarken Fabian Herr

und Jonas Bauer, die mit je acht Punkten gemeinsam den zweiten Platz belegten. Bei den Erwachsenen konnten die Sieger erst nach spannendem „Stechen“ ermittelt werden, denn in der Vorrunde erreichten Georg Flohr und Wite Remke das Maximum von je zehn Punkten. Im entscheidenden Stechen setzte sich Wite Remke mit 9:7 Punkten durch und errang den ersten Platz. Georg Flohr belegte den zweiten Platz. Rolf Kar-

koska reichten die in der Vorrunde erzielten neun Punkte zum dritten Platz. Beim Nagelwettbewerb ging es diesmal noch spannender zu, denn es erreichten mit Mike Lang, Michael Schulz, Heinrich Bischof und Georg Flohr gleich vier Teilnehmer die Endrunde. Aber auch hier gab es noch keine Entscheidung. Im Stechen verwies Heinrich Bischof Michael Schulz mit 11:12 Schlägen auf den zweiten Rang. Zur

weiteren Unterhaltung wurde den Besuchern einige der in der Radsportthalle täglich ausgeübten Sportarten vorgeführt. Die jugendlichen Radballer des RSV Klein-Krotzenburg, die Einradfahrerinnen und die Hip Hop-Tanzgruppe vom RSV sowie die Aikido-Sportler (Japanische Selbstverteidigungskampfkunst) zeigten ihre Künste und die Zuschauer waren vom Leistungsvermögen der Sportler beeindruckt.

Sommerfest bei der Radsportvereinigung in Klein-Krotzenburg

SSV • SSV • SSV • SSV

Böden • Türen • Holz im Garten • Wand & Decke

Nur noch bis 27. Juli!

Weitere SSV-Artikel finden Sie in unseren Fachmärkten – Besuchen Sie uns!

Sichtschutzzaun
Kiefer KDI,
Maße: 180 x 180 cm

34% RABATT!

SSV-PREIS
vorher 14,99
9,99 €/Stk.

Terrassendiele WPC Horizon Ipé
beidseitig glatt,
Maße: 24 x 136 mm,
Länge: 488 cm

10% RABATT!

SSV-PREIS
vorher 15,99
14,49 €/lfm

Designboden Pinie greige
Landhausdielenoptik, gedämmt,
Maße: 9,5 x 198 x 1.288 mm

56% RABATT!

SSV-PREIS
vorher 44,99
19,99 €/m²

Türblatt Weißlack
Modell SIGNUM-15, Rundkante,
Röhrenspankante, BB-Schloß,
Maße: 86 x 198,5 cm

34% RABATT!

SSV-PREIS
vorher 241,-
159,- €/Stk.

Auswahl | Markenqualität | Profi-Beratung | Montageservice | Lieferservice

Obertshausen
HolzLand Becker GmbH & Co. KG
Albrecht-Dürer-Straße 25
63179 Obertshausen
Telefon 06104/9504-0
info@holzlandbecker.de

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr
Sa 8.30 - 18.00 Uhr
So* 13.00 - 17.00 Uhr
*Sonntag Schautag, keine Beratung/Verkauf

Weiterstadt
HolzLand Becker GmbH & Co. KG
Gutenbergstr. 20 (gegenüber Loop 5)
64331 Weiterstadt
Telefon 061 51/78 53 87-0
weiterstadt@holzlandbecker.de

Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Sa 10.00 - 20.00 Uhr

Böden vorrätig.
Weitere Produkte innerhalb
48 Std. lieferbar!

www.holzlandbecker.de

Nicht trauern wollen wir, dass wir ihn verloren haben, sondern dankbar wollen wir sein, dass wir ihn gehabt haben, ja auch jetzt noch besitzen - denn alles lebt für Gott und wer in Gott stirbt, der bleibt in der Familie.



Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Opa und Onkel

Christian Friedmann

*13. 11. 1926 †12. 7. 2013

In stiller Trauer:
Gertrude Friedmann geb. Sterkel
Christine mit Sergio
Günter Follert
Gisela Friedmann-Rogalla

63500 Seligenstadt

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Donnerstag, dem 25. Juli 2013, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt. Das Requiem findet am selben Abend um 19.00 Uhr in der katholischen Pfarrkirche St. Marien statt.

„Ich gehe zu denen, die mich liebten, und warte auf die, die mich lieben.“

Papa, Opa, wir irren, als wir dachten, wir wären bereit. Wir vermissen dich!

Horst Hildebrandt

*21. 11. 1926 †16. 7. 2013

Die Trauerfeier findet auf Wunsch des Verstorbenen zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Kreise statt.

Den Augen fern, den Herzen immer nah.

Paul Schließmann

23.11.1932 - 20.06.2013

Danke

Wir möchten uns bei allen bedanken, die uns in den letzten Wochen durch Worte, Karten und Blumen getröstet haben, sowie besonders dem Gesangsverein Germania 03, der die Trauerfeier so würdevoll mitgestaltet hat.

Es ist schön zu wissen, wie sehr mein Mann, unser Vater und Opa geschätzt und geliebt wurde.

Franzi

Peter & Ursula, Marianne, Matthias & Zhaochen, Ann-Cathrin

Wir danken allen, die sich in der Trauer um meinen Mann, unseren Vater, Schwiegervater und Großvater

Rudolf Süßmann

*09.04.1940 †04.07.2013

mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige, liebevolle Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Rosemie Süßmann und Familie

Seligenstadt, im Juli 2013

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER STADT SELIGENSTADT

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Seligenstadt hat in ihrer Sitzung am 1. 7. 2013 beschlossen, dass § 2 Abs. 1 der Verordnung über die Beförderungsentgelte und Beförderungsbedingungen für den Verkehr mit Kraftdroschken in der Stadt Seligenstadt wie folgt geändert wird:

- (1) Das Beförderungsentgelt setzt sich unabhängig von der Zahl der zu befördernden Personen aus dem Grundpreis, dem Entgelt für die gefahrene Wegstrecke (Kilometerpreis), dem Wartepreis und den Zuschlägen zusammen.
 - 1. Grundpreis je Fahrt 2,70 €
 - 2. Fahrpreis pro km 1,75 €
 - 3. Wartezeit pro Stunde 27,00 €

Diese Verordnung tritt am 1. 8. 2013 in Kraft.

Seligenstadt, 19. 7. 2013 gez. Claudia Bicherl, Erste Stadträtin

Zäune • Gitter • Tore

1 300 000 m Draht und 1 800 Türen und Tore immer am Lager!

DRÄHT WEISSBÄCKER (06071) 9 88 10

- komplette Draht-, Alu-, Stahlmattenzäune
- Tür- + Toranlagen
- freitragende Schiebetore
- Ranksysteme
- fertige Hundezwinger
- Mobil-Bauzäune
- sämtliche Zaunpfosten
- sämtliche Drahtgeflechte

V.S.-Stahlmattenzaun
Maschenweite 50/200 mm, 0,83 cm hoch
Knotengeflecht 50-m-Rolle, 1,50 m hoch, verzinkt € 14,80 + 19% Mwst. € 57,90

- Alu-Zäune
- Alu-Tore u. -Türen
- Alu-Balkongeländer
- Schranken
- Drehkreuze
- Torantriebe
- Montagen

Drahtgeflechtfabrik und Drahtzaunbau
Verwaltung: Steinstraße 46-48, 64807 Dieburg
Betriebe: Darmstädter Straße 2-10
Telefon (06071) 9 88 10, Fax 51 61
www.draht-weissbaecker.de • info@draht-weissbaecker.de

VERANSTALTUNGEN

SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ

Mittwoch, 24. Juli, 17.30 - 21.00 Uhr
Seligenstadt, Einhardschule, Einhardstr. 72

Donnerstag, 25. Juli, 16.30 - 20.00 Uhr
Mühlheim-Lämmerspiel, TSV 1885 e.V., Offenbacher Weg 31

Freitag, 26. Juli, 16.30 - 20.00 Uhr
Neu-Isenburg, Haus der Vereine, Offenbacher-Str. 35

Dienstag, 30. Juli, 15.30 - 20.00 Uhr
MTV Urberach, Schömbstr. 32

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 68 Jahren. Termine und Infos 0800 / 1 1949 11 oder www.drk.de

Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Offenbach



Herzlichen Dank allen, die meinen 85. Geburtstag

85

zu einem Ehrentag gemacht haben. Danke für jede Glückwunschkarte, jedes Telefonat und für die vielen Geschenke. Besonderen Dank der Gemeinde Hainburg mit Bürgermeister Bernhard Bessel, der Voba Maingau, dem Heimatverein, Hand in Hand, sowie den vielen Gratulanten und Helfern, die diesen Tag für mich unvergesslich gemacht haben.

Wilhelmine Münnich
Hainburg, im Juli 2013

Danke

Wir haben eine wunderschöne Hochzeit gefeiert. Für die Glückwünsche und Geschenke sagen wir recht herzlichen Dank.

Jessica und
Andreas Leistner

Hainstadt, im Juni 2013

Ihr Marktplatz für Deutschland.

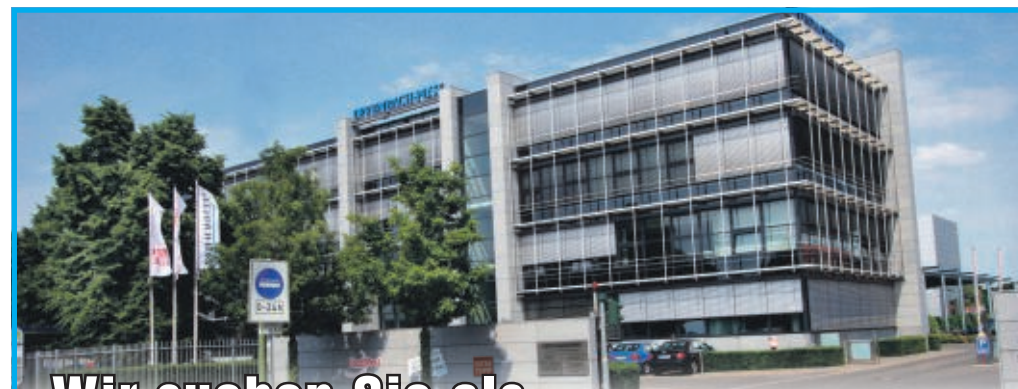
Jetzt neu mit Shop-Angeboten unter www.markt.de.

markt.de

Der Marktplatz für Deutschland.

Anzeigen sind werbewirksam und preiswert!

STELLENANGEBOTE



Wir suchen Sie als TEAMLEITER/IN ONLINE REDAKTION

Die Mediengruppe Offenbach-Post verbreitet mit viel Erfolg Tageszeitungen, Anzeigenzeitungen und digitale Medien sowie den Rhein-Main EXTRA TIPP, eine der größten Wochenendzeitungen Deutschlands. Unsere METAC Medien Verlags GmbH betreibt mit op-online.de und DA-imNetz.de die zwei wichtigsten Portale für regionale Nachrichten aus Stadt und Kreis Offenbach sowie dem Großraum Dieburg.

Da wir weiter stark wachsen wollen, brauchen wir Verstärkung und suchen ab sofort eine/n

ONLINEREDAKTEUR/IN FÜR DIE TEAMLEITUNG

IHRE AUFGABEN

Sie leiten ein junges, dynamisches und engagiertes Team, das Sie tatkräftig unterstützen wird. Zu Ihren Aufgaben gehören das Verfassen eigener Beiträge sowie die tägliche Pflege und Aktualisierung unserer Onlineportale. Sie bereiten Artikel suchmaschinengerecht auf und reichern Texte mit Links, Votings, Fotogalerien, Videos sowie Karten an. Sie halten Kontakt zu unseren Lesern über Facebook, Google+, Twitter und Co. Betreuen und koordinieren freie Mitarbeiter, Fotografen, Video-Journalisten und Praktikanten. Mit viel Eigenverantwortung bringen Sie unsere Portale schnell voran.

IHR PROFIL

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Volontariat sowie erste Medienberufung und sind mit Herzblut in der Onlinewelt zuhause. Sie „leben“ Facebook, Google und Twitter, die gedruckte Zeitung ist Ihnen aber trotzdem nicht fremd. Sie erkennen schnell neue Themen und recherchieren diese ausgewogen. Sie haben ein gutes Sprachgefühl und können Nachrichten auf den Punkt bringen. Sie behalten den Überblick im www, haben ein Auge für gute (Bewegt-)Bilder und sind technisch fit.

INTERESSIERT?

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen



Mediengruppe Offenbach-Post
Metac Medien Verlags GmbH
Judith Haschka
Waldstraße 226
63071 Offenbach
Bewerbungen@op-online.de

DAS DORF AM SEE ...

Zauberhafte Landpartie am Sonntag

ÜN, FRST, Menü mit Getränken, BeachClub oder Wellnessbereich
99,- € p.P.

Seehotel

Leerweg 163843 Niedernberg
Tel.: 0 60 28 / 999 - 0
www.seehotel-niedernberg.de

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

Markisenbau Euler
Inh. S. Stöckel o.K.

Besuchen Sie unsere Ausstellung
MEISTERBETRIEB

Gelenkarm-Markisen • Korb-Markisen
Neu-Bespannungen • Insektenschutz

**ROLLADEN-REPARATUREN
REGEN-MARKISEN**

Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung

63322 Rödermark
Urberacher Straße 9
☎ 06074 / 6 93 56 14

Wir holen kostenfrei Ihren Schrott ab!
Waschmaschinen, Geschirrspülmaschinen, E-Kabel, Badewannen, Duschwannen, Spülbecken, Pumpen, Armaturen, Dachrinnen und mehr...

Phlrom Containerdienst ☎ 06182-3628

Wintergärten / Terrassenschiebedächer preiswert
Fa. Flex ☎ 06181 - 9693344

Fenster/ Haustüren günstig
Fa. Flex ☎ 06181 - 9693344

super günstig - super günstig
• Gartenpflege-Neuanlagen
• Pflasterarbeiten
Haus und Garten GmbH
Siemensstraße 5 • 63128 Dietzenbach
☎ 0 60 74 - 88 11 48

KARIN MAHR
Garten- u. Landschaftsbau
Mauertrockenlegung
Rodgau • Marie-Curie-Str 20
Telefon 06106/2678354
Fax 06106/2678574

DER WOLF IST ZURÜCK IN DEUTSCHLAND

Helfen Sie ihm mit einer Patenschaft!

Kostenlos Infos anfordern:
NABU - Patenschaft
Charlottenstr. 3 • 10117 Berlin
www.wilkommen-wolfe.de
Patenschaft@NABU.de

NABU

Ihre Zeitung auf einen Klick!



epaper.op-online.de

Hainburger Notizen

● **Büchereiferien:** Die **Gemeindebücherei, Ortsteil Hainstadt**, hat bis 5. August Sommerferien. Geöffnet hat die Gemeindebücherei wieder ab dem 6. August.

● Der monatliche Kaffeeklatsch des **VdK Ortsverbandes Hainstadt** ist am Montag, 29. Juli, wie immer ab 15 Uhr, in der Gaststätte „Alt Hainstadt“ an der Mittelseestraße.

● Die **Filmgemeinschaft Klein-Krotzenburg** weist auf ihre nächste Veranstaltung am Freitag, 26. Juli, hin: Ab 18 Uhr ist die Hoaweroad (Hofreite) in der Krotzenburger Straße 25-27 wieder geöffnet unter dem Motto „40 Jahre, frohgemut und heiter, / die Filmgemeinschaft, sie feiert weiter! / Die Hoaweroad ist offen und lädt ein / Gemütlichkeit bei edlem Frankenwein.“

Kredenz werden vor allem die bekannt guten Frankenweine aus Iphöfer und Sommeracher Lagen.

Flammkuchen sowie weitere kleine Gerichte werden angeboten, natürlich auch nichtalkoholische Getränke.

● Eine **neue schwimmende Insel auf dem See in Klein-Krotzenburg** erfreut schon seit einigen Tagen die Besucher und entspricht nun auch den sicherheitstechnischen Erfordernissen.

Der Bau der Insel wurde möglich, weil Bademeister Alex Heeg mit seinem Team von der DLRG in großer Eigenleistung die Insel zusammenbaute, so dass die Ausgaben niedrig gehalten werden konnten. Hierfür dankt Erster Beigeordneter Alexander Böhn allen Beteiligten und verband dies mit den besten Wünschen für eine gute und erfolgreiche Badesaison.

● **Nachrichten und Infos** aus Hainburg gibt es auch auf der **Internetseite** www.hainburg.de

Mainhausener Notizen

● Nächster **Seniorenachmittag der Pfarrei St. Wendelinus Zellhausen** ist am Mittwoch, 7. August, ab 14.30 Uhr, im Pfarrheim an der Heinestraße. Ein Herbstausflug ist geplant für Mittwoch, 18. September, nach Fulda. Anmeldung unter Telefonnummer 26143.

● **Mainhäuser Wochenmarkt** ist jeden Freitag von 14 bis 18 Uhr am Alten Rathaus in Zellhausen.

● **Katholische Kirchenchor „St. Kilianus“** Mainflingen: Sonntag, 28. Juli, 11 Uhr, Treffen an der Kilianusbrücke zur Fahrradtour ins „Grüne“ Informationen auch unter: www.kirchenchor-mainflingen.de.

● **Büchereiferien:** Die **Gemeindebücherei Mainhausen** hat noch bis Freitag, 16. August, Sommerferien. Die erste Ausleihe nach den Ferien ist am Mittwoch, 21. August.

● **Caribic-Feeling in Mainhausen:** Das Destina Restaurant in der Rheinstraße 3 in Zellhausen veranstaltet am 26. Juli eine Salsa-Party in Zusammenarbeit mit dem auf Salsa und Tango Argentinio spezialisierten Tanzverein Querido Baile“. Der Eintritt ist frei. Von 20 bis 21 Uhr gibt es eine kostenlose Schnupperstunde mit Salsa, Merengue und Bachata. Ab August gibt es neue Anfängerkurse. Informationen gibt es unter www.querido-baile.de oder ☎ 0173 6731359.

meindebücherei **Mainhausen** hat noch bis Freitag, 16. August, Sommerferien. Die erste Ausleihe nach den Ferien ist am Mittwoch, 21. August.

● **Caribic-Feeling in Mainhausen:** Das Destina Restaurant in der Rheinstraße 3 in Zellhausen veranstaltet am 26. Juli eine Salsa-Party in Zusammenarbeit mit dem auf Salsa und Tango Argentinio spezialisierten Tanzverein Querido Baile“. Der Eintritt ist frei. Von 20 bis 21 Uhr gibt es eine kostenlose Schnupperstunde mit Salsa, Merengue und Bachata. Ab August gibt es neue Anfängerkurse. Informationen gibt es unter www.querido-baile.de oder ☎ 0173 6731359.



Bei schönstem Sommerwetter lockte das dreitägige Backfischfest des Angelsportvereins Mainflingen mit einem Programm für Jung und Alt sowie vielen leckeren Fischspezialitäten an den Mainflinger See. Vom Kinderprogramm mit Hüpfburg über Frühlingschoppen und Freundschaftsangeln bis hin zur Liveband „Tailormade“, die am ersten Abend für Stimmung sorgte, war für jeden Besucher etwas dabei.

Text/Foto: ega

Auch „Urlaubsreif“ mit von der Partie

Hüttenfest startet Donnerstagabend

Zellhausen (beko) – Keine Frage. Das letzte Juli-Wochenende, genauer gesagt schon der Donnerstag, 25. bis zum Samstag, 27. Juli, gehört der „Hütte“. Das Hüttenfest in Zellhausen hat schon Tradition und auch diesmal werden wieder hunderte Besucher auf dem Platz an der verlängerten Stockstädter Straße erwartet. Ab jeweils 18 Uhr kann man es sich dort in gemütlicher Atmosphäre bei Bier und Apfelwein vom Fass sowie erlesenen Weinen und abwechslungsreichen, frisch zubereiteten Schmankerln des

Küchenteams gut gehen lassen. Auch die Hütten-Bar hat wieder eine vielfältige Auswahl an leckeren Cocktails zu bieten. Nicht nur für den Gaumen wird den Festbesuchern einiges geboten, auch akustisch kommen diese dank dreier Livebands nicht zu kurz. Freitagabend lädt „Urlaubsreif“ zum Zuhören und Mitsingen ein und Samstagabend unterhalten die „Chicken Jazz Band“ und „Wasabi Green“ mit loungeigen Grooves das Hüttengelände. Der Eintritt ist an allen drei Tagen frei.

MANN MOBILIA
XXXL

ENDSPURT
SSV
BIS ZU **-77%**

SONNTAGSVERKAUF
IN ESCHBORN

GEÖFFNET **SONNTAG 28. JULI**

VON 13.00 BIS 19.00 UHR
BERATUNG UND VERKAUF AB 13.00 UHR

39,90

15,-

SOMMERSTIEPP-BETT „SEVILLA“,
CA. 135 X 200 CM

40° WASCHBAR

100% BAUMWOLLE

Sommerstieppbett „Sevilla“, Bezug und Füllung 100% Baumwolle, ca. 135 x 200 cm 89740001_01 39,90 15,-
ca. 155 x 220 cm 89740001_02 49,90 25,-

Wir gratulieren

Hainstadt

24.07.: Dieter Klein, Am Kiefernain 11 a, zum 72. Geburtstag. 24.07.: Dieter Mischke, Königsberger Straße 81, zum 72. Geburtstag.

25.07.: Ljupko Totovic, Wendelinusstraße 37, zum 72. Geburtstag. 25.07.: Giuseppe Agosta, Wilhelmstraße 20, zum 71. Geburtstag.

26.07.: Raimund Blumör, Offenbacher Landstraße 84, zum 72. Geburtstag.

28.07.: Hannelore Schmitt, Hainstädter Straße 12, zum 81. Geburtstag.

29.07.: Ivan Anastasov, Auf das Loh 26, zum 71. Geburtstag.

30.07.: Karl Meyer, Waldstraße 49, zum 72. Geburtstag.

Klein-Krotzenburg

25.07.: Bernhard Pirscher, Erzbergerstraße 25, zum 77. Geburtstag. 25.07.: Wolfgang Höfig, Hessenstraße 2, zum 75. Geburtstag.

26.07.: Gisela Steffen, Geschwister-Scholl-Straße 34, zum 85. Geburtstag. 26.07.: Maria Waldschmitt, Fahrstraße 50, zum 78. Geburtstag.

27.07.: Christel Hoffmann, Kirchstraße 54, zum 77. Geburtstag.

28.07.: Hildegard Gossing, Triebweg 38, zum 92. Geburtstag. 28.07.: Irene Linder, Triebweg 38, zum 87. Geburtstag. 28.07.: Arnold Ehmes, Krotzenburger Straße 38, zum 85. Geburtstag. 28.07.: Hanife Hakikat, Kirchstraße 16, zum 76. Geburtstag.

29.07.: Marianne Müller, Feierabendweg 7, zum 84. Geburtstag. 29.07.: Waltraud Stallecker, Südring 12 a, zum 84. Geburtstag.

30.07.: Maria Opper, Grundstraße 1, zum 74. Geburtstag.

19%

MwSt GESCHENKT
AUF MÖBEL, KÜCHEN UND MATRATZEN

GUTSCHEIN

20€

GESCHENKT AB KAUF 100€
AUF ALLE ARTIKEL IN DEN ABTEILUNGEN
» BOUTIQUE » HEIMTEXTILIEN » LEUCHTEN » VORHÄNGE » BODEN

Gültig 25.-27.07. 2013

I 3 0 3 D

Alle Preise sind Abholpreise. Nur solange Vorrat reicht. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXL Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. Gültig bis 27.07.2013, bei XXXL Mann Mobilia in Eschborn bis 28.07.2013. 130-3-d

1) Aktion gültig bis mindestens 27.07.2013, bei XXXL Mann Mobilia in Eschborn bis 28.07.2013.

2) Gültig nur bei Neuaufträgen auf Möbel, Küchen und Matratzen. Ausgenommen sind die Angebote in unseren aktuellen Prospekten und Anzeigen, die auch im Internet unter www.xxxlmoebelhaeuser.de veröffentlicht sind. Bei Ihrem Einkauf gewähren Ihnen die XXXL Möbelhäuser einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der auf den im Laden ausgezeichneten Preis anfallen würde. Der Mehrwertsteueranteil entspricht einer Minderung von 15,96% des jeweiligen Kaufpreises. Allerdings können die XXXL Möbelhäuser aus gesetzlichen Gründen dem Kunden nicht die Mehrwertsteuer als solche erlassen. Der Kassenschein wird daher weiterhin eine Mehrwertsteuer ausweisen, jedoch bezieht sich diese auf einen entsprechend reduzierten Betrag. Der Kunde ist nicht berechtigt, die Erstattung des auf dem Kassenschein ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Nicht gültig für in den Filialen als „Bestpreis“ gekennzeichnete Artikel, bei Büchern, für Natur- und Kunststeinarbeitsplatten, bei Gutscheinkauf, bei Produkten auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen, Produkten der Abteilungen Wohnen Exklusiv Junges Wohnen, Baby & Kinder und Garten sowie Produkten der Firmen Aeris, Anrei, Bacher, b-collection, Bosse, Calligaris, CS Schmal, Diamona Select, Die Hausmaße, Dieter Knoll, „Ekornes“, Ewald Schilling Brand“, Fraubrunnen, Gaggenau, Gohring, Hasena, Hüsta, Jensen, Joop Living, Kloben, Leonardo Bad by Pelipal, Liebherz, Metropolis by Michalasky, Miele, Moll, Mondo, Multi Magic by Vilano, Musterring, Natuzzi, Nicol, Paschen, Pekodom, Rolf Benz, Ronald Schmitt, Röwa, Schönbusch*, Smedbo, Spectral, Team 7*, Tempur, Tubes by Metzeler, Valmondo, WK Wohnen und Wiltova. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Rabatte möglich. Inkl. Barzahlungsrabatt. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barauszahlung möglich. Aktion gültig bis mindestens 27.07.2013, bei XXXL Mann Mobilia in Eschborn bis 28.07.2013. *Nur in einigen ausgesuchten XXXL Filialen erhältlich.

3) Bei einem Einkaufswert ab 100,- € in den Abteilungen Boutique, Heimtextilien, Leuchten, Vorhänge und Boden können Sie diesen Gutscheine einlösen. Ausgenommen sind die Angebote in unseren aktuellen Prospekten und Anzeigen, die auch im Internet unter www.xxxlmoebelhaeuser.de veröffentlicht sind. Nicht gültig auf bereits getätigte Aufträge, bei Gutscheinkauf, im Restaurant, bei Büchern sowie bei Produkten auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen. Gutscheine können nicht bar ausbezahlt werden. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Rabatte möglich. Inkl. Barzahlungsrabatt. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Gutschein gültig vom 25.07. bis 27.07.2013, bei XXXL Mann Mobilia in Eschborn bis 28.07.2013.

MANN MOBILIA
XXXL

19%

MwSt GESCHENKT
AUF MÖBEL, KÜCHEN UND MATRATZEN

GUTSCHEIN

20€

GESCHENKT AB KAUF 100€
AUF ALLE ARTIKEL IN DEN ABTEILUNGEN
» BOUTIQUE » HEIMTEXTILIEN » LEUCHTEN » VORHÄNGE » BODEN

Alle Preise sind Abholpreise. Nur solange Vorrat reicht. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXL Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. Gültig bis 27.07.2013, bei XXXL Mann Mobilia in Eschborn bis 28.07.2013. 130-3-d

1) Aktion gültig bis mindestens 27.07.2013, bei XXXL Mann Mobilia in Eschborn bis 28.07.2013.

2) Gültig nur bei Neuaufträgen auf Möbel, Küchen und Matratzen. Ausgenommen sind die Angebote in unseren aktuellen Prospekten und Anzeigen, die auch im Internet unter www.xxxlmoebelhaeuser.de veröffentlicht sind. Bei Ihrem Einkauf gewähren Ihnen die XXXL Möbelhäuser einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der auf den im Laden ausgezeichneten Preis anfallen würde. Der Mehrwertsteueranteil entspricht einer Minderung von 15,96% des jeweiligen Kaufpreises. Allerdings können die XXXL Möbelhäuser aus gesetzlichen Gründen dem Kunden nicht die Mehrwertsteuer als solche erlassen. Der Kassenschein wird daher weiterhin eine Mehrwertsteuer ausweisen, jedoch bezieht sich diese auf einen entsprechend reduzierten Betrag. Der Kunde ist nicht berechtigt, die Erstattung des auf dem Kassenschein ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Nicht gültig für in den Filialen als „Bestpreis“ gekennzeichnete Artikel, bei Büchern, für Natur- und Kunststeinarbeitsplatten, bei Gutscheinkauf, bei Produkten auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen, Produkten der Abteilungen Wohnen Exklusiv Junges Wohnen, Baby & Kinder und Garten sowie Produkten der Firmen Aeris, Anrei, Bacher, b-collection, Bosse, Calligaris, CS Schmal, Diamona Select, Die Hausmaße, Dieter Knoll, „Ekornes“, Ewald Schilling Brand“, Fraubrunnen, Gaggenau, Gohring, Hasena, Hüsta, Jensen, Joop Living, Kloben, Leonardo Bad by Pelipal, Liebherz, Metropolis by Michalasky, Miele, Moll, Mondo, Multi Magic by Vilano, Musterring, Natuzzi, Nicol, Paschen, Pekodom, Rolf Benz, Ronald Schmitt, Röwa, Schönbusch*, Smedbo, Spectral, Team 7*, Tempur, Tubes by Metzeler, Valmondo, WK Wohnen und Wiltova. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Rabatte möglich. Inkl. Barzahlungsrabatt. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barauszahlung möglich. Aktion gültig bis mindestens 27.07.2013, bei XXXL Mann Mobilia in Eschborn bis 28.07.2013. *Nur in einigen ausgesuchten XXXL Filialen erhältlich.

3) Bei einem Einkaufswert ab 100,- € in den Abteilungen Boutique, Heimtextilien, Leuchten, Vorhänge und Boden können Sie diesen Gutscheine einlösen. Ausgenommen sind die Angebote in unseren aktuellen Prospekten und Anzeigen, die auch im Internet unter www.xxxlmoebelhaeuser.de veröffentlicht sind. Nicht gültig auf bereits getätigte Aufträge, bei Gutscheinkauf, im Restaurant, bei Büchern sowie bei Produkten auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen. Gutscheine können nicht bar ausbezahlt werden. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Rabatte möglich. Inkl. Barzahlungsrabatt. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Gutschein gültig vom 25.07. bis 27.07.2013, bei XXXL Mann Mobilia in Eschborn bis 28.07.2013.

Fest vom 2. bis 4. August

Musiker der „Eintracht“ feiern nun bald

Klein-Krotzenburg (sofa) – Das Jubiläumfest der Musikgesellschaft Eintracht findet von Freitag, 2. August, bis Sonntag, 4. August, auf dem Platz hinter dem Feuerwehrhaus Klein-Krotzenburg statt. Für die Veranstaltung am Freitag und Samstag sind noch Karten an folgenden Vorverkaufsstellen erhältlich: in Hainstadt bei Lotto am Dalles und in der Sonnenapotheke sowie in Klein-Krotzenburg bei der Buchhandlung Vielseitig. Karten kann man auch online über die Homepage www.mge1888.de unter

der Rubrik „Jubiläumfest“ bestellen. Die Preise sind für Freitag 17 Euro, für Samstag zehn Euro und ein Kombiticket für Freitag und Samstag kostet 25 Euro. Am Sonntag ist der Eintritt frei. Freitags treten das „Duo Ohrenschmaus“ und „Queen Kings“ auf, samstags gibt es einen Bieranstich und die Oktoberfestband „Simmisamma“ und sonntags findet das Landesmusikfest des Hessischen Musikverbandes statt. Zum Abschluss spielt die Band „Rock ‚n‘ Roll Roulette“.



Ihr traditionelles Hoffest hat die NABU-Gruppe Hainburg wieder unter reger Beteiligung der Mitglieder bei reichlich „Speis und Trank“ gefeiert. Bei dieser Veranstaltung wurden drei Mitglieder geehrt und das Verleihen des NABU-Umweltpreises war ein weiterer Höhepunkt. Helmut Schmidt wurde für 40 Jahre aktive NABU-Mitgliedschaft geehrt. Er war davon 36 Jahre im Vorstand als Kassierer tätig. Er war Betreuer bei den Waldjugendspielen, unterstützte die Naturschutzjugend während der wöchentlichen Treffen und zeichnete sich bei unzähligen Arbeitseinsätzen aus. Ebenfalls 40 Jahre dabei ist Josef Schmitt, zwar als passives Mitglied, aber der Vorstand freut sich sehr über diese langjährige Treue zum Verein. Seine 25-jährige Mitgliedschaft feiert Helmut Döbert. Seit dem 1. April 1988 ist Döbert ein unermüdlicher Arbeiter für den Verein. Als geborener Handwerker repariert er noch heute mit weit über 80 Jahren Nisthilfen jeder Art, insbesondere die Steinkauzröhren. Der NABU-Umweltpreis „Pirrol“ 2012 ging an Raimund Blumör, ein außergewöhnlicher Naturfreund, so hat er den Preis für seine Liebe zu den „Flugkünstlern der Lüfte“, den Mauersegler, erhalten. Der passionierte Segelflieger hatte vor vielen Jahren ein besonderes Schlüsselerlebnis. So ist er in der Thermik eine ganze Zeit lang mit einem Schwarzstorch „Aug in Aug“ immer höher aufgestiegen. Insgesamt 42 Mauerseglerkästen zieren sein Haus. 1985 hat Raimund Blumör mit diesem außergewöhnlichen Hobby begonnen. Auf dem Foto (von links): Ewald Erlacher (Vorstand), Helmut Schmidt, Helmut Döbert, Josef Schmitt, Raimund Blumör mit Ehefrau, Manfred Gutermuth (Vorstand) Foto: Hampe

Tanzen an drei Abenden

Hainburg (lena) – An drei Abenden wird getanzt. Am ersten Abend Montag, 29. Juli, wird der Schwerpunkt auf israelischen Tänzen liegen, am zweiten Abend Montag, 12. August, in Russland und am dritten Abend Montag, 26. August, werden die Tänze des Balkans und Südeuropas probiert. Jeden Abend jeweils ab 19 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in Hainstadt, Gartenstraße an der Ecke Ulandstraße. Die Kosten für alle Termine liegen bei 15 Euro. Weitere Infos und Anmeldungen gibt es bei Angelika Merz unter der Telefonnummer 06182 60927 oder per E-Mail: angelika.merz@gmx.de

SHB-Ausgaben im Internet
www.stadtpost.de

Zwischen 1. August und 15. Oktober in Hainburg

Austausch von 700 Wasserzählern

Hainburg (red) – Das Hessische Eichgesetz schreibt vor, dass Wasserzähler, die zur Abrechnung des Trinkwasserverbrauchs eingesetzt werden, regelmäßig getauscht werden müssen.

Deshalb werden in der Gemeinde Hainburg in der Zeit vom 1. August bis 15. Oktober Mitarbeiter eines beauftragten Unternehmens etwa 700 Wasserzähler tauschen. Der Zählerwechsel ist für

die Grundstückseigentümer kostenlos. Die Gemeindewerke Hainburg bitten die Bürgerinnen und Bürger, den Monteuren einen freien Zugang zu den Wasserzählern zu ermöglichen. Die Bewohner

der betroffenen Grundstücke werden einige Tage vor dem Zählerwechsel eine Nachricht im Briefkasten vorfinden, die über den genauen Wechseltermin informiert. Außerdem ist in dieser

Nachricht die Rufnummer des Monteurs genannt, mit dem in Ausnahmefällen ein anderer Termin vereinbart werden kann. Eine vorherige Terminabsprache ist leider nicht möglich.

Die Mitarbeiter des beauftragten Unternehmens führen einen Berechtigungsnachweis mit sich, mit dem sie nachweisen, dass sie im Auftrag der Gemeindewerke Hainburg tätig sind.

Opel touchiert und abgehauen

Klein-Krotzenburg (pol) – Eine Opel-Besitzerin fand am Sonntag, gegen 19 Uhr, ihren an der Kettelerstraße geparkten Wagen mit komplett beschädigter linker Autoseite vor. Der grüne Corsa war am Samstag, gegen 14 Uhr, vor der Hausnummer 53 abgestellt worden. Ein unbekanntes Fahrzeug hatte den Opel touchiert. Der Verursacher scherte sich nicht um die entstandenen Kosten und fuhr weiter. Zeugen melden sich bitte bei der Polizeistation in Seligenstadt unter der Telefonnummer 061828930 0.

Love & MORE

Schnell und unkompliziert können Sie hier rund um die Uhr Ihren Traumpartner finden

Unternehmungslustiger Rentner, 62/176, NR, schik., sucht einen netten Partner zw. 30-70 J. für alles, was zu zweit im Leben mehr Spaß macht. TEL.-MAILBOX 6458255

ER SUCHT SIE
Er, 23 Jahre, ca. 170 cm, möchte gerne eine treue, feste Partnerin kennenlernen, die viel Zärtlichkeit in sich hat. Ich freue mich auf eine baldige Antwort! TEL.-MAILBOX 5776138

Gepflegter +/- Endsechziger, spielt Tennis u. Golf, sucht harmon. Partnerschaft mit einer sympath. Dame, um morgens nicht der Kaffeetasse Guten Morgen sagen zu müssen. Mag Reisen, Sport, Kultur. TEL.-MAILBOX 0497423

Ich bin kein Auslaufmodell, sondern einfach ein netter Typ, den du kennenlernen solltest. Neugierig? Dann verrate ich dir ein wenig mehr von mir. Bin 52/177, liebevoll, offen, ehrlich u. NR/NT. TEL.-MAILBOX 6677711

Ohne dich will ich nicht leben! Bin 61/190/NR, schik., sportl., elegant, vielseitig, mit hohem Fitness-Level, wünsche mir eine feminine Frau zw. 46-59 J., NR, attr., schik., niveaue. u. groß. TEL.-MAILBOX 1912736 **FOTO**

Die Freizeit zusammen genießen u. sich dabei evtl. näherkommen. Bin 83/178, sportl., gehe gern tanzen, liebe Urlaub, bin finanz. unabh. u. suche bewegliche, aufgeschl., humorv. Frau bis ca. 75 J. TEL.-MAILBOX 1685493

Finde ich auf diesem Wege mein Glück? Bin Mitte 40/180/75, bld., bl. Augen, schik., sportl., treu, ehrl. u. kinderlieb, suche schik., treue u. hübsche Frau für ernst gemeinte Beziehung. TEL.-MAILBOX 6798861

Ich möchte endlich wieder Wir sagen können! Offener + netter Er, 175 cm, sportl., tanzt gern, hat das Alleinsein satt und sucht eine passende Partnerin mit normaler Figur, zw. 70-80 J. TEL.-MAILBOX 6999188

Witwer, Anfg. 70 J., kein Opatyp, 173/83, mit beiden Beinen im Leben stehend, wünscht sich Partnerin, pass. Alters, für harmon. Miteinander. TEL.-MAILBOX 7626047

Bin ungern Single - und du?! Suche eine ehrliche, treue Frau zw. 20-30 Jahren zum Verlieben und noch viel mehr. Bin 36 Jahre alt u. freue mich auf dich! TEL.-MAILBOX 0989961

Treuer, ehrlicher und aufgeschlossener Mann sucht die richtige Partnerin zw. 20-30 J. zum Verlieben! TEL.-MAILBOX 0628732

Exotischer Kleingärtner, 44 J., dkl.-bid., schik., sportl., offen, humorv., charmant, unternehmungsl., sucht nette, charmante, liebe, naturverb., häusl., kompromissbereite Sie, für eine enge Bindung. TEL.-MAILBOX 8531434

Er, 50/184, schik., br. Haare, grüne Augen, möchte attr. Frau, gerne Ausländerin, zw. 38-45 J., kennenlernen. Hobbys: Kochen, Schwimmen u. alles, was zu zweit Spaß macht. TEL.-MAILBOX 7635816

Reiselustiger Mann, Anfg. 40, NR/NT, 182/75, mit leichter Gehbehinderung, sucht Sie, zw. 35-45 J., für eine feste Beziehung. TEL.-MAILBOX 2177217

Witwer, 71/188/100, NR, bld., musisch veranlagt, mit Interesse an Kultur, Natur u. Literatur, reisetfreudig, sucht pass. Partnerin. TEL.-MAILBOX 6348871

Und so geht's...

Zum Antworten auf eine Anzeige wählen Sie:
09003-001 120
1,99 EUR/Min. Festnetz ggf. Handy abw.

Nach Aufforderung geben Sie die TEL.-MAILBOX der Anzeige ein und können Ihre Nachricht hinterlassen oder direkt mit dem Inserenten sprechen.

Oder wählen Sie täglich von 9-22 Uhr:
0180-525 13 68 133
0,14 EUR/Min. Festnetz. Handy max. 0,42 EUR/Min.

Hier melden Sie sich zunächst mit eigenem Inserat an und können dann auf alle Anzeigen vergünstigt antworten.

Foto ansehen
Bei allen Anzeigen mit FOTO-Kennzeichnung: Bestellen Sie das Foto des Inserenten. Senden Sie eine SMS mit dem Wort **FOTO**, gefolgt von den Buchstaben **PY** und der **Tel.-Mailbox-Nr.** an die **84384** (1,99 EUR/SMS inkl. T-Mobile Transportleistung)
Beispiel: **FOTO PY7890923**

SIE SUCHT IHN

Getrennt wohnen - gemeinsam Schönes erleben! Bin Ende 60/160/NR, schlank, suche adäquaten, ehrl. und bodenst. Partner zw. 65-74 J., für ein harmon. Miteinander. TEL.-MAILBOX 2700681

Junggebliebene, fast 50-Jährige mit 3 erw. Kindern, länger schon allein, sucht tierliebenden Mann bis 55 J., ab 175 cm, gern auch kräftiger, zum Träumen, Liebhaben, Tanzen, Musikhören, Spazieren... TEL.-MAILBOX 0508164

Ich, 45/168, NR, alleinerziehend, mit Hund u. Haus, möchte wieder Schmetterlinge erleben... Wenn du männl., bis 50 J., NR, keine Angst vor Rosenmähern u. Co. hast - traue dich u. rufe an. TEL.-MAILBOX 1515512

Gemeinsam durch den Herbst des Lebens gehen und ihn zum Frühling machen. Schlanke, attr., sportl. Romantikerin mit Tiefgang, 67/175, spirituelle/buddhistische Einstellung, sucht ihr männl. Pendant. TEL.-MAILBOX 1542331

Ich bin 28 J., habe 2 Kinder, bin ehrl., treu, romant. u. liebevoll, suche eine feste Beziehung. Du solltest zw. 24-33 J. sein, Kinder mögen u. romantisch, ehrl., treu u. liebev. sein. Melde dich! TEL.-MAILBOX 2794323 **FOTO**

Nicht das passende Inserat gefunden?
Dann wählen Sie:
09003-201 051
1,99 EUR/Min. Festnetz ggf. Handy abw. und lernen Sie viele weitere Singles aus Ihrer Region kennen.

Foto: Fotolia
Hinweis: Anzeigen mit sexuellen Inhalten, für erotische Kontakte und gewerbliche Anzeigen werden nicht veröffentlicht. Inserenten müssen mindestens 18 Jahre alt sein. Schriftliche Antworten sind nicht möglich und werden weder weiter- noch zurückgesendet. Die Ablehnung oder Änderung von Anzeigen auch ohne besonderen Grund behalten wir uns vor. Telematching wird betrieben durch ADT Telefonservice, Hamburg. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen unter www.adt-telefonservice.de.

Sommerfest und auch Hundesport

Mainflingen (sofa) – Das traditionelle Sommerfest des Hundesportvereins Mainflingen findet am Samstag, 3. August, und Sonntag, 4. August, statt. Mit einer großen Teilnehmerzahl ist das Sommerfest die größte Veranstaltung im Bereich des Hundesports in der gesamten Region. Ein Aufgebot an Hunden jeder Größe und Rasse sowie unzählige sportliche Highlights machen die zwei Tage zum Erlebnis. Samstags beginnt das Fest um 13 Uhr mit dem Agilitywettbewerb. Gestartet wird in verschiedenen Größen und Klassen. Am Sonntag starten die Teilnehmer bereits um 9 Uhr mit dem Geländelauf über 2000 und 5000 Meter. Danach geht es weiter mit dem Vierkampf, einem Hindernislauf und dem Combinations Speed Cup (CSC). Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Eintritt ist frei.

SHB-Ausgaben
nachlesen unter
www.stadtpost.de
Redaktionsmail:
shb@stadtpost.de



Die Projektwoche an der Hainburger Johann-Kepler-Schule stand unter dem Motto „Raus in die Welt“, 17 Projekte waren im Angebot. Zum Abschluss überreichten Stefanie Graf-Rudolf und Christian Petrak vom Staatlichen Schulamt im Kreis Offenbach das Zertifikat „Bewegung“.

Foto: Hampe

Auszeichnung mit dem Zertifikat „Bewegung“

Gefängnisball-Turnier an Hainburger Keplerschule

Klein-Krotzenburg (red) – Es ist schon eine Weile her, aber noch nicht vergessen: Ein schöner Erfolg für die Hainburger Johannes-Kepler-Schule. Zum Abschluss der Projektwoche am Ende des Schuljahres überreichten Stefanie Graf-Rudolf und Christian Petrak vom Staatlichen

Schulamt im Kreis Offenbach das Zertifikat „Bewegung“. Über mehrere Jahre hinweg habe die Schule „in bemerkenswert systematischer Weise“ die erforderlichen Qualitätsdimensionen erarbeitet. Unter der Leitung von Sandra Siegert und in Zusammenarbeit mit der Steuerungs-

gruppe „Schule und Gesundheit“ wurde „Bewegung“ fester Bestandteil des Schulprogramms - sowohl in den Pausen (bewegungsfreundlich gestalteter Schulhof) als auch im alltäglichen Unterricht. Unter anderem ist die dritte Sportstunde obligatorisch, Bewegungs- und

Entspannungsübungen sind im gesamten Unterricht verankert. Bundesjugendspiele, Sportabzeichen, ein „Gefängnisball-Turnier“ sowie die Zusammenarbeit mit Partnern (LG EVO Seligenstadt, Laufftreff) sind weitere Stichworte für das Engagement der Schule.

Zellhausen (red) – Aufgrund der zahlreichen Besucher des Hüttenfests 2012 möchte der Verein „die Hütte“ einen Teil seiner Einnahmen an „Pro Interplast“ spenden. Die Spende im Wert von 1000 Euro soll besonders der Arbeit von Dr. Tobias Vogt zugutekommen, der

seit mehr als zehn Jahren als Arzt für die Armen in den Slums von Kalkutta tätig ist und hierbei seit vielen Jahren von „Pro Interplast“ unterstützt wird. Die Verantwortlichen der Zelhäuser „Hütte“ bedankten sich bei allen Gästen, die diese Spende ermöglicht haben.

1000 Euro für die Arbeit von Dr. Vogt

Hütte spendet an Pro Interplast



Gruselcomics verkauft.

Skateboard gekauft.

Heute: Halfpipe-Champion und Mädchenschwarm.

markt.de
Mein Markt ist markt.de

Kleinanzeigen und Shops für jede Leidenschaft: Mit über 1,7 Mio. Inseraten täglich ist markt.de einer der größten Online-Anzeigenmärkte Deutschlands und bietet Ihnen verschiedenste Kategorien von Wohnen bis Spielzeug, von Kurios bis Alltäglich. Nutzen Sie den Marktplatz für Deutschland einfach und kostenlos - wo immer Sie zuhause sind und wann immer Sie möchten.



Jede Menge tut sich derzeit im Kreuzungsbereich an der Landesstraße in Klein-Krotzenburg. Die Lichtzeichensignalanlage wird umgebaut. Dadurch soll ein besserer Verkehrsfluss erreicht werden. Die Arbeiten dauern bis zum Ende der Sommerferien.

Foto: jacky

Umbau der Lichtzeichensignalanlage L 3065 / K 186

Besserer Verkehrsfluss im Kreuzungsbereich

Hainburg (red) – Der Landesbetrieb Hessen Mobil - Straßen- und Verkehrsmanagement baut seit einigen Wochen und voraussichtlich bis zum Ende der Sommerferien die Lichtzeichensignalanlage an der L 3065 / K 186 (Kreuzung L 3065 / Kirchstraße bzw. Fasaneriestraße) in Klein-Krotzenburg um. Da die Arbeiten bei fließendem Verkehr stattfinden ist während der Bauzeit mit Behinderungen zu rechnen, so der Erste Beigeordnete Alexander Böhn. Die Lichtzeichensignalanlage an dieser Kreuzung wird auf moderne Technik umgebaut und

die Signalgeber auf LED-Technologie umgerüstet. Damit werden eine längere Lebensdauer und eine höhere Betriebssicherheit erreicht sowie eine erhebliche Stromersparnis erzielt. Die stark belastete Kreuzung soll durch den Umbau leistungsfähiger werden, so dass ein besserer Verkehrsfluss gewährleistet wird. Dies geschieht unter anderem durch Videodetektion und fahrtrichtungsabhängigen Signalschleifen. Nach dem Umbau sollen die Linksabbieger aus der Kirchstraße und der Fasaneriestraße ungehindert auf die Landesstraße fahren, so

dass aus diesen Straßen ein besseres Abfließen des Verkehrs erwartet wird. Ebenso wird die Fußgängerführung geändert, wodurch verkürzte Räumzeiten und weniger Konflikte zwischen Fußgängern und Fahrzeugen erzielt werden können. Selbstverständlich wird dieser Knotenpunkt nach den Richtlinien für unbehinderte Mobilität auch seh- und gehbehinderten gerecht nach den neuesten Richtlinien ausgebaut. Die Umbaukosten betragen rund 170.000 Euro und werden vom Land Hessen und anteilig vom Kreis Offenbach getragen.

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

Am Freitag, 26. Juli 2013, als Beilage bei uns in der Zeitung.

Von der Bundesliga bis zur C-Klasse. Kader - Spielpläne - Frauenfußball - Jugend - Schiedsrichter

Langener Zeitung HANAU-POST OFFENBACH-POST MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST www.op-online.de



KRUSCH Rund ums Haus... seit über 20 Jahren... ÜBERDACHUNGEN, WINTERGÄRTEN, DACHFENSTER, HAUSTÜREN, CARPORTS, GELÄNDER, ZÄUNE. MARKISEN und Neubespinnungen. Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unseren Ausstellungsraum!

Die Auswirkungen des doppelten Abiturjahrgangs 2013

Alle Prüfungen sind geschrieben, die Abiturzeugnisse ausgeteilt und die Hochschulen sind mitten in der Bewerberauswahl. Der angekündigte Ansturm von Studienanfängern an die Hochschulen ist nicht ausgeblieben. Alleine im größten Bundesland Nordrhein-Westfalen rechnet das Schulministerium mit 95.000 zusätzlichen Studienanfängern.

OUTDOOR MEGASTORE.de SALE jetzt bis 40% 20% 30% Hol Dir Dein Abenteuer! Egelsbach | Boschring 10 06103-967810 | Mo-Fr. 9.30-19 | Sa. 9.30-15 Uhr

point S Reifen - Karakus Reifen, Räder, Auto-Service. GmbH KFZ-Meisterbetrieb. Reparaturen von Fahrzeugen aller Marken. SOMMERREIFEN-SONDERANGEBOT

Raus aus den Schulden! Die Pfändungsfreigrenzen sind zum 01.07. erhöht worden. Bei uns erhalten Sie Ihre Pfändungsschutzkonto-Bescheinigung.

ZÄUNE • BALKONGELÄNDER TORE • TORANTRIEBE Aluminium Alle Farben Rostfrei HAKU Bauelemente GmbH

Anzeigen sind werbewirksam und preiswert!

Eröffnen Sie Ihren Online-Shop KOSTENLOS. Deutschlands großer Online-Marktplatz bietet gewerblichen Verkäufern jetzt an, einen eigenen Shop auf markt.de zu eröffnen.

Jetzt professionell verkaufen. Deutschlands großer Online-Marktplatz bietet gewerblichen Verkäufern jetzt an, einen eigenen Shop auf markt.de zu eröffnen. Gleich loslegen unter: www.markt.de/shop

REISE

Freizeit-Land Geiselwind Riesenspaß den ganzen Tag! rasante Fahrten Tiere hautnah. Geöffnet bis 13. Oktober 2013 (September und Oktober teilweise nur Samstag, Sonntag und Montag) täglich ab 9.00 Uhr.

OSTSEE Urlaub? Umzug? Abo bestellen? Änderungen zu Ihrem Abo können Sie 24 Stunden per Internet durchgeben. op-online.de

Dachdecker- und Spenglerarbeiten GTS Gebäudetechnik- und Service GmbH 63128 Dietzenbach Tel. 06074-3014606

KONTAKTE

Atlantia FKK CLUB Jeden Mi. inkl. 5,- € Bonuskarte Jeden Do.: Freibieraktion. Tel.: 06181-8040667

Geile Partygirls-06106-778122 1x zahlen- so oft du kannst mit allen Girls 21+ Sauna-Kino-Getränke - all inclusive / Tägl. ab 10h www.geile-partygirls.de Rodgau, Dieselstr.6

Energy-Escort.de Charmante Besuche & APP. *10-3h. Nur 14€ Min. a. d. Party! max. 1,2€ Min. 0151-54646511

BI-Boys und Gay-Boys 01805-727373. Gell: SEX solange Du willst! Vermittlung u. Assistent. 11866 verlangt SEX

Endgültig Oma braucht Mann für unternehm! Askant 11814 verlangt OMA. Sextreffs kostenlos (privat) 0176 - 53 10 14 37

19J. Türkin! 089-74539073 Rentnerin (66J.) 07231-4459002

Für die Verteilung des Seligenstädter Heimatblattes am Mittwoch werden ZUSTELLER (m/w) GESUCHT Ferienvertretung. Wenn Sie mindestens 13 Jahre alt sind und Interesse haben, sich an Ihrem Wohnort ein Taschengeld zu verdienen, kontaktieren Sie uns: 069 85 008 443